

【本報紐約廿七日電】日本外相田中角榮與美國國務卿舒爾茨在紐約會晤，雙方就中日關係及國際安全問題交換意見。田中在會晤中表示，日本對中日關係的改善感到樂觀，並希望美國能進一步加強與日本的友好關係。舒爾茨則表示，美國對中日關係的改善持積極態度，並希望日本能進一步加強與美國的友好關係。

【本報紐約廿七日電】日本外相田中角榮與美國國務卿舒爾茨在紐約會晤，雙方就中日關係及國際安全問題交換意見。田中在會晤中表示，日本對中日關係的改善感到樂觀，並希望美國能進一步加強與日本的友好關係。舒爾茨則表示，美國對中日關係的改善持積極態度，並希望日本能進一步加強與美國的友好關係。

【本報紐約廿七日電】日本外相田中角榮與美國國務卿舒爾茨在紐約會晤，雙方就中日關係及國際安全問題交換意見。田中在會晤中表示，日本對中日關係的改善感到樂觀，並希望美國能進一步加強與日本的友好關係。舒爾茨則表示，美國對中日關係的改善持積極態度，並希望日本能進一步加強與美國的友好關係。

【本報紐約廿七日電】日本外相田中角榮與美國國務卿舒爾茨在紐約會晤，雙方就中日關係及國際安全問題交換意見。田中在會晤中表示，日本對中日關係的改善感到樂觀，並希望美國能進一步加強與日本的友好關係。舒爾茨則表示，美國對中日關係的改善持積極態度，並希望日本能進一步加強與美國的友好關係。



【本報紐約廿七日電】日本外相田中角榮與美國國務卿舒爾茨在紐約會晤，雙方就中日關係及國際安全問題交換意見。田中在會晤中表示，日本對中日關係的改善感到樂觀，並希望美國能進一步加強與日本的友好關係。舒爾茨則表示，美國對中日關係的改善持積極態度，並希望日本能進一步加強與美國的友好關係。

【本報紐約廿七日電】日本外相田中角榮與美國國務卿舒爾茨在紐約會晤，雙方就中日關係及國際安全問題交換意見。田中在會晤中表示，日本對中日關係的改善感到樂觀，並希望美國能進一步加強與日本的友好關係。舒爾茨則表示，美國對中日關係的改善持積極態度，並希望日本能進一步加強與美國的友好關係。

【本報紐約廿七日電】日本外相田中角榮與美國國務卿舒爾茨在紐約會晤，雙方就中日關係及國際安全問題交換意見。田中在會晤中表示，日本對中日關係的改善感到樂觀，並希望美國能進一步加強與日本的友好關係。舒爾茨則表示，美國對中日關係的改善持積極態度，並希望日本能進一步加強與美國的友好關係。

香港北角雲景道L.8357地段

富麗園

有郊外風味 無鬧市煩囂
有山頂之風高氣爽 無山頂之霧氣潮濕

本園座落於北角半山之花園住宅區，環境幽雅，空氣清新，交通便利，設施齊全。全園分A、B、C三座，每座兩梯四伙，戶戶單邊，分964呎及786呎兩種，三房兩廳，四平八正，陳設容易，停車場分五層，車位充足。

一流設備·保安週全

- 最新電子管理保安系統，廿四小時專人負責，住戶及電梯內之警鐘，直通兩處控制室，戶內電視機可看訪客樣貌。
- 車房出入口分明，單線行車，駕駛容易。
- 露天停車場部份為公用兒童遊樂場，遍植花木，並設有精緻坐椅供住戶休息。
- 廚房均有冷氣機位，窗戶有雨簷，露台、花槽齊備。
- 洗衣機、乾衣機、煮食煤氣爐、雪櫃，全部預留適當位置，裝妥後喉管及錶錶，住戶入住後再動工。
- 專用巴士，供園內住戶乘搭，出入方便。

洽購處： 匯昌企業有限公司

香港德輔道中173號先施大廈1206-7室
電話：H-448706, H-448915
地盤電話：H-780304(假日照常辦公)

高級材料·實用豪華

- 外牆：正側面鑲玻璃紙皮石，其餘噴來鈣磁漆。
- 大堂：地下入口大堂及各層住戶入口大堂，全部牆身及地面鋪砌美術高貴顏色磁磚。
- 樓面：客廳及睡房均鋪砌柚木地板。
- 門窗：高級鋁質窗門。
- 浴室：士丹達顏色潔具，有裙浴缸，入牆花洒，精美鏡箱，冷熱水喉，煤氣熱水爐，地台鋪砌顏色紙皮石，牆身鑲磁片到頂。
- 廚房：廚房地台用顏色紙皮石，牆身顏色磁磚到頂，不銹鋼星盆、活動龍頭、煤氣熱水爐，冷熱水喉，美觀實用之上下儲物櫃。
- 電燈：暗線暗掣電燈。
- 天線：電視公共天線及電話線均藏暗喉。
- 電梯：每座裝設名廠 MITSUBISHI 華麗電梯兩部。

荃沙咀道44地段 (近沙咀地鐵站)

荃運工業中心

第二期，提前出售

第一期 已建至十六樓
每單位由十五萬餘元起
只付三成，即可入伙，可分長期付款
由1,554呎至11,752呎

新地價，每呎須售\$130
現照舊地價 每呎仍售 90 餘元起

獨立廁所，適合各行各業

怡華置業有限公司 金新置業有限公司
電話：5-229162 (四線) 電話：5-253003 (八線)

地盤實樓處 電話：12-431375(假日照常辦公)

美太平洋海軍總司令警告

如無海空援助 南韓難敵北韓

強調與中共關係正常化須保護台灣

【本報訊】美太平洋海軍總司令尼米茲，於昨日在檀香山發表談話，警告南韓如無海空援助，將難以抵抗北韓之進攻。尼米茲指出，南韓之防禦力量，目前僅能維持三個月，若無美國之援助，南韓將面臨崩潰之危險。他並強調，美國與中共關係之正常化，必須以保護台灣為前提。尼米茲表示，美國將繼續加強其在太平洋之海軍力量，以維護地區之安全與穩定。

破獲人頭支票案

被告達七十一名

為歷年來罕見經濟犯罪案件

【本報訊】一項破獲人頭支票案，昨日在法庭宣判。被告達七十一名，為歷年來罕見之經濟犯罪案件。警方表示，該案涉及金額龐大，且涉及多項金融機構。被告們被控以偽造支票、盜用名義及詐騙等罪名。法官在宣判時表示，該案情節嚴重，必須予以嚴懲，以儆效尤。目前，警方正進一步調查該案之細節，並追緝其他涉案人員。

循回教法例

各斬去一手

巴基斯三劫匪

【本報訊】三名巴基斯劫匪，因循回教法例，昨日在法庭被判處各斬去一手。法官表示，該三名劫匪曾多次犯案，且手段殘忍，必須予以嚴懲。目前，該三名劫匪已分別被關押在監獄中，等待進一步之審判。警方表示，將繼續加強對該案之調查，並追緝其他涉案人員。

日本工業家松本

在薩爾瓦多被綁

在薩爾瓦多被綁

【本報訊】日本工業家松本，昨日在薩爾瓦多被綁。據悉，松本是在該國進行商業活動時，被當地武裝組織綁架。目前，松本已被關押在該國某處，其家屬正與當地政府交涉，要求釋放松本。日本政府已表示，將全力配合當地政府，爭取儘快釋放松本。

科威特貨輪救援

五十六名越人

日本不准登岸

【本報訊】一艘科威特貨輪，昨日在海上救起五十六名越南難民。該貨輪在航行途中，發現這批難民在海面上漂浮，遂決定予以救援。目前，這批難民已被安置在貨輪上，並由該貨輪運往附近港口。然而，日本方面表示，不准這批難民登岸，並要求該貨輪將難民遣返回國。目前，該貨輪仍在海上航行，等待進一步之指示。

政府決簡化檢查

准送機者進機場

反對者將展開百日抗議運動

【本報訊】政府決定簡化機場檢查程序，准送機者進機場。然而，反對者表示，將展開百日抗議運動，以反對政府之這項決定。反對者認為，簡化檢查程序將導致機場安全受到威脅，並可能引發恐怖襲擊。目前，政府已表示，將在簡化檢查程序與保障機場安全之間，尋求一個平衡點。抗議運動將於近日內展開。

日成田機場騷動局面和緩

准送機者進機場

反對者將展開百日抗議運動

【本報訊】日成田機場騷動局面，昨日已趨和緩。政府決定簡化機場檢查程序，准送機者進機場。然而，反對者表示，將展開百日抗議運動，以反對政府之這項決定。反對者認為，簡化檢查程序將導致機場安全受到威脅，並可能引發恐怖襲擊。目前，政府已表示，將在簡化檢查程序與保障機場安全之間，尋求一個平衡點。抗議運動將於近日內展開。

幕黑

請早

五場

【本報訊】「幕黑」電影，將於今日在五場放映。該片由著名導演執導，情節動人，值得一看。目前，該片已在各大影院上映，受到觀眾之熱烈歡迎。觀眾可前往各大影院，搶先觀看該片。

股票交易受監視

日最大門窗公司

本公司股票交易，將受到嚴格監視。本公司為確保投資者之利益，將採取一系列措施，加強對股票交易之監管。目前，本公司股票交易已進入正常狀態，投資者可放心參與。

賭王之王 千中之霸

賭王之王

本場五場，精彩紛呈。歡迎各界人士蒞臨觀看。本場將邀請多位知名賭王，進行精彩之對決。觀眾可前往各大賭場，觀看這場精彩之比賽。

牙大錯

牙大錯

本場五場，精彩紛呈。歡迎各界人士蒞臨觀看。本場將邀請多位知名牙醫，進行精彩之對決。觀眾可前往各大牙醫診所，觀看這場精彩之比賽。

何夢華 姜大衛

何夢華 姜大衛

本場五場，精彩紛呈。歡迎各界人士蒞臨觀看。本場將邀請多位知名演員，進行精彩之對決。觀眾可前往各大影院，觀看這場精彩之比賽。

小人正歸

小人正歸

本場五場，精彩紛呈。歡迎各界人士蒞臨觀看。本場將邀請多位知名演員，進行精彩之對決。觀眾可前往各大影院，觀看這場精彩之比賽。

本港新聞

在廉署錄口供時會受壓迫
反對供詞呈堂

旺角警署案代表第卅五被告律師指出
控辯雙方會因供詞呈堂問題展開爭論

【本報訊】旺角警署案代表第卅五被告律師指出，控辯雙方會因供詞呈堂問題展開爭論。該律師表示，在廉署錄口供時，被告會受到壓迫，因此他將代表被告向法庭提出異議。他認為，廉署的口供程序並不公平，被告在錄口供時會受到警方的威嚇和壓力，這是不合法的。他將代表被告向法庭提出異議，要求法庭撤銷在廉署錄下的口供。

洛克道天橋口嚴重車禍
單車被捲入貨車底
學童慘死血肉模糊

死者胡文英與三同學乘單車至該處遭禍
警方正調查原因

【本報訊】昨日下午四時，在洛克道天橋口發生一宗嚴重車禍，一名學童慘死，血肉模糊。死者為胡文英，年約十歲，與三名同學乘單車至該處。當時，一輛貨車正駛過天橋，由於速度過快，貨車底將單車捲入，導致胡文英慘死。警方正調查原因，並提醒司機在該處減速，以確保安全。

違反防止賄賂條例
通緝前探長陳金培

【本報訊】中區裁判官昨判，前探長陳金培違反防止賄賂條例，判處監禁三個月。陳金培被控在任職期間，收受賄賂，並利用職權為他人謀取利益。法官在判詞中指出，陳金培的行為嚴重違反了法律，必須予以懲戒。陳金培目前仍在獄中服刑。

西婦屋內藏大麻
認罪判罰款千元

【本報訊】一名西婦因在屋內藏有大麻，被警方拘捕。該婦人承認藏有大麻，並被判處罰款一千元。警方表示，該婦人是在其位於中區的一處住所內被發現藏有大麻。該婦人目前已被釋放，但必須接受進一步的調查。

小食檔賣飯被控
官判無條件釋放

【本報訊】一名小食檔老闆因被控無牌經營，官判無條件釋放。該老闆被控在未經獲准的情況下，在公眾地方經營小食檔。法官在判詞中指出，該老闆的行為違反了相關法律，但由於其情節輕微，因此判處無條件釋放。該老闆目前已被釋放，並被要求停止無牌經營。

78新款金章牌洗衣機
獨配免皺掣及恆電掣

【本報訊】金章牌洗衣機公司推出新款78型洗衣機，獨配免皺掣及恆電掣。該洗衣機具有容量大、洗滌力強、節電省水等優點，深受消費者歡迎。金章牌洗衣機公司表示，新款洗衣機將在全港各大商場及家電行發售。

獨配免皺掣及恆電掣
金章牌洗衣機

【本報訊】金章牌洗衣機公司推出新款78型洗衣機，獨配免皺掣及恆電掣。該洗衣機具有容量大、洗滌力強、節電省水等優點，深受消費者歡迎。金章牌洗衣機公司表示，新款洗衣機將在全港各大商場及家電行發售。

【本報訊】金章牌洗衣機公司推出新款78型洗衣機，獨配免皺掣及恆電掣。該洗衣機具有容量大、洗滌力強、節電省水等優點，深受消費者歡迎。金章牌洗衣機公司表示，新款洗衣機將在全港各大商場及家電行發售。

獨配免皺掣及恆電掣
金章牌洗衣機

【本報訊】金章牌洗衣機公司推出新款78型洗衣機，獨配免皺掣及恆電掣。該洗衣機具有容量大、洗滌力強、節電省水等優點，深受消費者歡迎。金章牌洗衣機公司表示，新款洗衣機將在全港各大商場及家電行發售。

【本報訊】金章牌洗衣機公司推出新款78型洗衣機，獨配免皺掣及恆電掣。該洗衣機具有容量大、洗滌力強、節電省水等優點，深受消費者歡迎。金章牌洗衣機公司表示，新款洗衣機將在全港各大商場及家電行發售。

獨配免皺掣及恆電掣
金章牌洗衣機

【本報訊】金章牌洗衣機公司推出新款78型洗衣機，獨配免皺掣及恆電掣。該洗衣機具有容量大、洗滌力強、節電省水等優點，深受消費者歡迎。金章牌洗衣機公司表示，新款洗衣機將在全港各大商場及家電行發售。

【本報訊】金章牌洗衣機公司推出新款78型洗衣機，獨配免皺掣及恆電掣。該洗衣機具有容量大、洗滌力強、節電省水等優點，深受消費者歡迎。金章牌洗衣機公司表示，新款洗衣機將在全港各大商場及家電行發售。

起重貨車吊臂觸及電綫
車被燬大橫浦部份停電

【本報訊】一輛起重貨車在吊運貨物時，吊臂觸及高壓電綫，導致車身被燬，並造成大橫浦部份停電。事故發生在昨日下午，當時該貨車正駛過大橫浦橋。由於吊臂操作不當，觸及了橋上的高壓電綫，引發了火災。目前，事故原因正在調查中。

【本報訊】一輛起重貨車在吊運貨物時，吊臂觸及高壓電綫，導致車身被燬，並造成大橫浦部份停電。事故發生在昨日下午，當時該貨車正駛過大橫浦橋。由於吊臂操作不當，觸及了橋上的高壓電綫，引發了火災。目前，事故原因正在調查中。

起重貨車吊臂觸及電綫
車被燬大橫浦部份停電

【本報訊】一輛起重貨車在吊運貨物時，吊臂觸及高壓電綫，導致車身被燬，並造成大橫浦部份停電。事故發生在昨日下午，當時該貨車正駛過大橫浦橋。由於吊臂操作不當，觸及了橋上的高壓電綫，引發了火災。目前，事故原因正在調查中。

【本報訊】一輛起重貨車在吊運貨物時，吊臂觸及高壓電綫，導致車身被燬，並造成大橫浦部份停電。事故發生在昨日下午，當時該貨車正駛過大橫浦橋。由於吊臂操作不當，觸及了橋上的高壓電綫，引發了火災。目前，事故原因正在調查中。

汽車製造典範 品質無出其右

平治在八八六年獲選為「最安全汽車」，一九八九年獲選為「最可靠汽車」。平治汽車在製造技術上不斷改良，使其更臻完善。平治汽車由於不斷採用新技術，不斷向技術及物理的「極限」衝擊，結果成功地創製出「S」級房車。平治「S」級房車的技術概念已經成為，將來還會繼續成為第一流汽車的典範。

例如，英國「汽車」雜誌將450SE的優良自動波譽為「性能卓越，可作其他車廠的典範」。最具權威性的美國雜誌「道路與跑道」，則將「S」級房車讚為「有史以來最易操縱的大型房車」。如同住家一樣，今年亦沒有任何牌子的房車，能在技術及性能方面與「S」級平治房車相媲美。同時亦從來沒有一輛豪華大房車的轉售價值，能與平治房車相比。閣下如有意購置一部被公認為最佳汽車典範的房車，請及早與我們接洽。

平治汽車——汽車製造之典範。

仁孚集團

香港中環皇后大道中，電話：277725

九龍彌敦道，電話：367003

平治「S」級房車

AB171

本港新聞

急需訓練專業人材 提高托兒水準質素

羅肇珍指出專業托兒人員不足 保局鼓勵工作者參加在職訓練

【本報訊】九龍區托兒服務中心主席羅肇珍指出，目前本港托兒服務工作，正處於一個轉變時期，由於社會對托兒服務的要求日益提高，專業托兒人員的不足，已成為一個亟待解決的問題。她指出，目前本港托兒服務工作，正處於一個轉變時期，由於社會對托兒服務的要求日益提高，專業托兒人員的不足，已成為一個亟待解決的問題。

潮州商會宴鄉彥

場面隆重極歡愉

【本報訊】潮州商會為慶祝潮州鄉彥回港，特於日前在該會舉行宴會。當晚場面隆重，賓客雲集，極其歡愉。潮州商會主席在致辭時，對鄉彥回港表示熱烈歡迎，並希望鄉彥能為本港的經濟發展貢獻力量。

潮州商會主席在致辭時，對鄉彥回港表示熱烈歡迎，並希望鄉彥能為本港的經濟發展貢獻力量。他還提到，潮州商會將繼續致力於促進潮州與香港之間的經貿往來，並為鄉彥提供更多的服務和支持。



潮州商會主席與鄉彥代表合影。



潮州商會主席與鄉彥代表合影。

潮州商會主席在致辭時，對鄉彥回港表示熱烈歡迎，並希望鄉彥能為本港的經濟發展貢獻力量。他還提到，潮州商會將繼續致力於促進潮州與香港之間的經貿往來，並為鄉彥提供更多的服務和支持。

惠風牌 WEATHERITE

AIR-CONDITIONING

超靜型冷氣機

惠風名牌，品質至上，件件超值
售後服務保證，乃識貨者最佳選擇！

本公司現受美國著名電器廠歐洲分廠委託，銷售該廠出品最新型大小雙單門雪櫃、全自動洗衣機、電力/煤氣(石油氣)煮食爐(電灶)。現新貨抵港，特用惠風牌WEATHERITE/ÉDESA牌子推薦各界使用，各該產品用最新科技設計製造，性能優越，省電省水，同一品質若以美國原廠牌子出售，價格將較高約30%-50%。

雪櫃、洗衣機、電灶

歡迎垂詢定購：中國冷氣有限公司
營業部電話：5-226967 5-229025

香港中環德輔道中二樓 電話：5-229025
香港灣仔告士打道175號 電話：5-728553
香港北角英皇道4號 電話：5-704410

九龍海洋中心商場303 電話：3-671461
九龍尖沙咀漆咸道29號 電話：3-677744
九龍彌敦道500號泰盛大樓 電話：3-317091

消除白髮的煩惱

請用 維他利

黑髮漸進劑

能使白髮漸進消失，亦可防止新白髮的產生，其效果自然且不明顯，即使你的好朋友都不會察覺。

維他利黑髮漸進劑，不含染料或過氧化劑，它不但能防止白髮的產生，而且每日用之，頭髮潤澤光澤，令你有更年輕貌。

中區大小寫字樓

出租

香港皇后大道中十四號
大廈行
近銀行、餐館
停車場、交通方便
電話：五十四四〇八八
內線二四九八號洽

PANCOLOR II FILM

美達彩色菲林

品質好 色彩靚

華景有限公司發售
黃竹坑道24號六樓 電話：5-530227

徵求

美國西雅圖 AMR 集團，徵求最新之港製玩具及其他日常用品，有意者請於五月三十一日至六月五日，上午9:30至12:30，致電3-662321凱悅酒店430層，MR. G. DEARLOVE 洽。(只限廠商)

直接貸款租購

貸款購買汽車，歡迎面洽或來電：

滙豐信託財務有限公司
總行：香港灣仔德輔道中77號德輔中心十樓
電話：5-798221
旺角分行：九龍彌敦道673號滙豐銀行大廈大堂
電話：3-959614 3-955151內線563

WAY FOONG CREDIT LIMITED

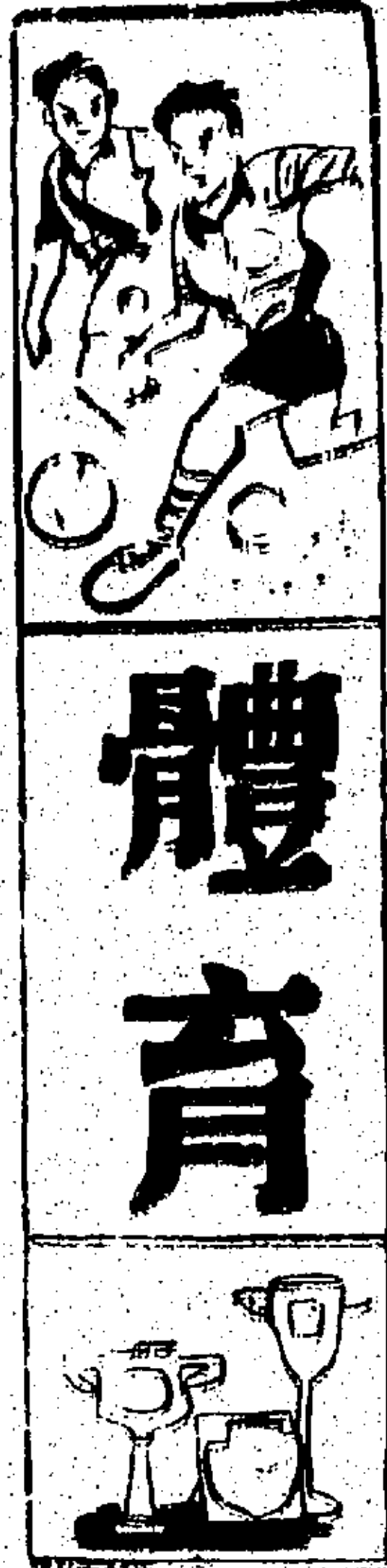
泛印國際財務有限公司

辦理 各種定期存款

期限	港幣	美金
三個月	5.50%	7.25%
六個月	5.75%	7.75%
十二個月	6.25%	8%
十八個月	6.75%	8.25%
廿四個月	7.25%	8.50%

淨年息

欲知詳情，請電：5-266385 Ext.26/27
或親臨康樂大廈十七樓存款部面洽。



體育

阿京世盃賽揭幕前夕 各國秣馬勵兵

西德教練謙稱難晉八強 巴西改採防守突擊踢法

【本報訊】阿京世盃賽揭幕前夕，各國球隊正積極備戰。西德隊教練謙稱，球隊在進攻方面仍有不足，難以晉身八強。巴西隊則改採防守突擊踢法，以應對強大的對手。

蘇格蘭領隊陣感頭痛 首戰秘魯將是重大考驗

【本報訊】蘇格蘭領隊在首戰前感到頭痛，因為球隊在進攻方面缺乏穩定性。首戰對陣秘魯將是球隊的重大考驗。

荷蘭中場主將喉部發炎 領隊稱集訓一月漸成熟

【本報訊】荷蘭中場主將因喉部發炎，目前正接受治療。領隊表示，球隊在集訓一個月後，整體表現將更加成熟。

國際排球邀請大賽 六月三日隆重揭幕

【本報訊】國際排球邀請大賽將於六月三日隆重揭幕。屆時將有多支世界頂尖球隊參加，為觀眾帶來精彩的比賽。



公關西華大賽 明在怡東舉行

【本報訊】公關西華大賽將於明日在怡東舉行。屆時將有多支隊伍參加，爭奪冠軍頭銜。

南華出擊卜公 少林兵為保不敗之身全力以赴

【本報訊】南華隊在比賽中表現出色，出擊卜公。少林兵為了保不敗之身，全力以赴，展現了強大的實力。



今晚入時截報名 兵兵裁判訓練班

【本報訊】今晚入時截報名，兵兵裁判訓練班即將開課。歡迎有興趣的人士參加。

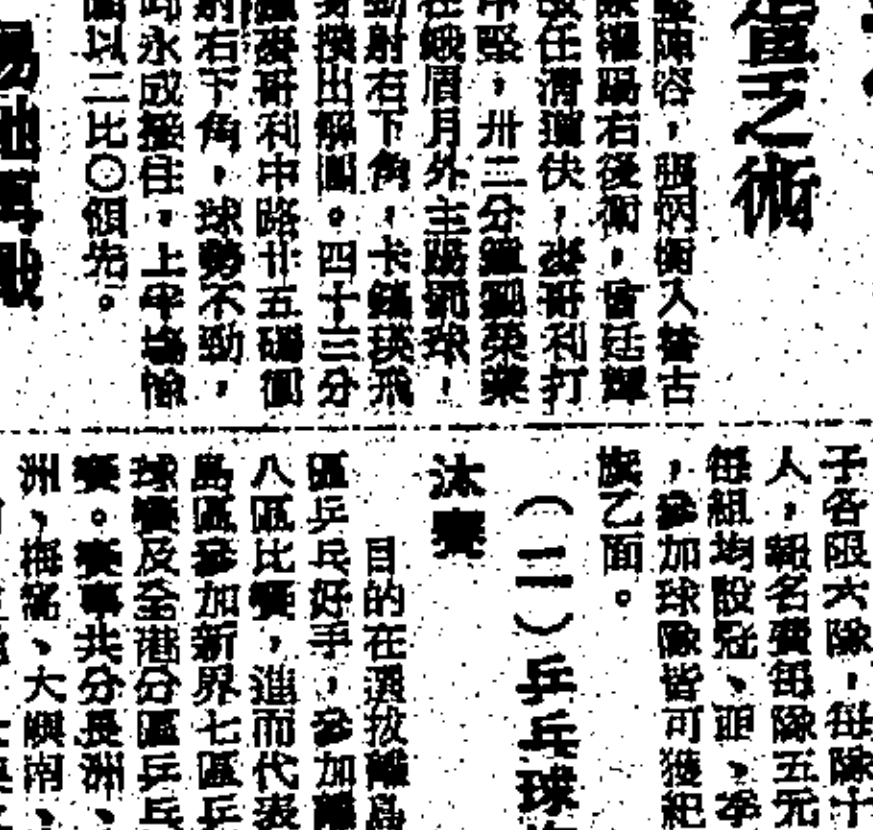
主辦國不易為 提議將世盃賽增至廿四隊

【本報訊】主辦國在籌備過程中遇到不少困難，提議將世盃賽增至廿四隊，以擴大比賽規模。



昨夜足球亞軍爭奪戰 愉園大勝精工

【本報訊】昨夜足球亞軍爭奪戰，愉園隊以壓倒性優勢大勝精工隊，奪得亞軍。



南區廠際籃球賽 上週日揭開戰幕

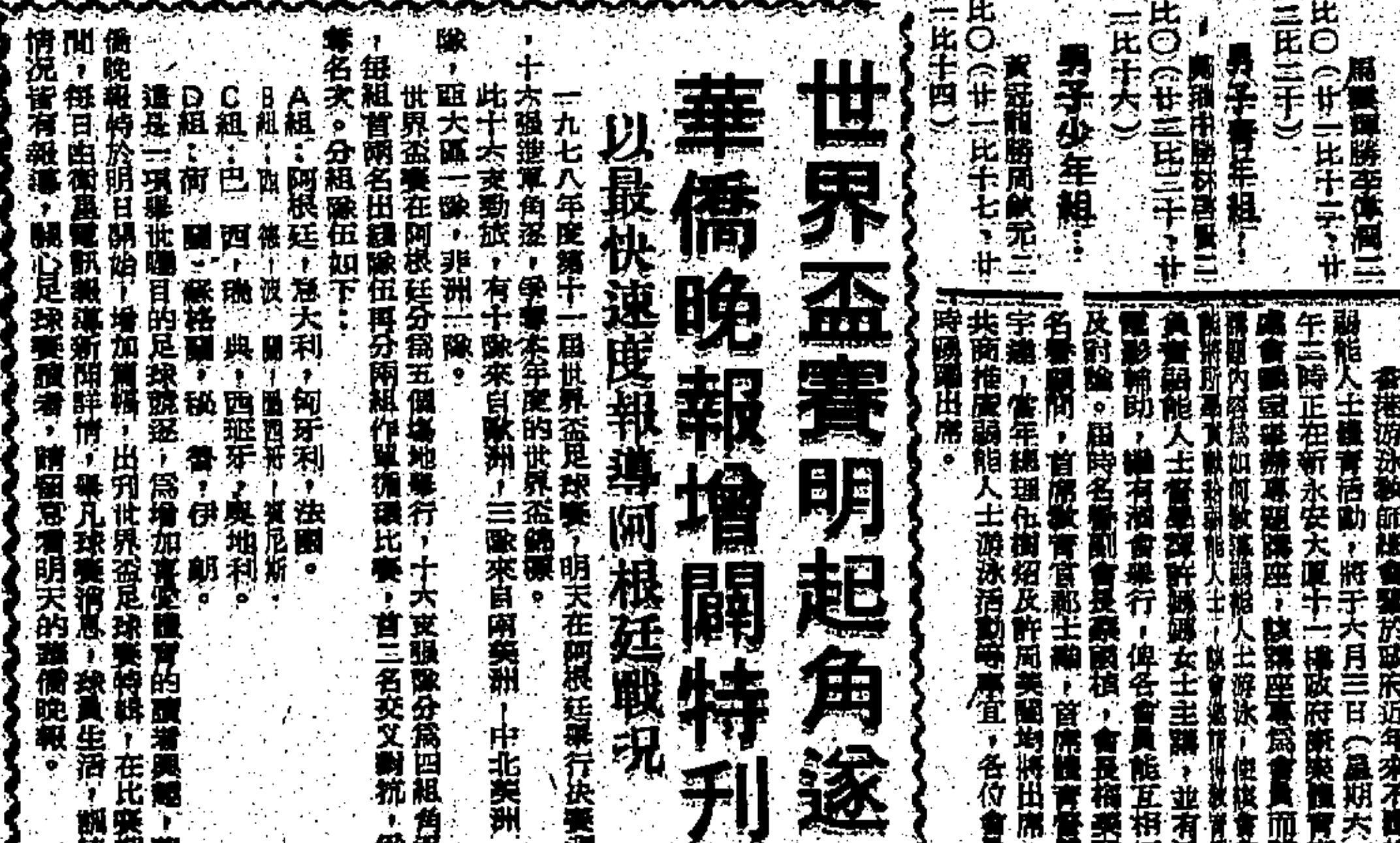
【本報訊】南區廠際籃球賽於上週日揭開戰幕。各廠代表隊紛紛出陣，展開激烈角逐。

黃大仙兵兵賽 各組冠軍產生

【本報訊】黃大仙兵兵賽圓滿結束，各組冠軍均已產生。冠軍隊伍將在後續比賽中代表黃大仙參賽。

世界盃賽明起角逐 華僑晚報增開特刊

【本報訊】世界盃賽將於明日開始角逐。華僑晚報為配合賽事，特增開特刊，為讀者提供最新賽事報導。

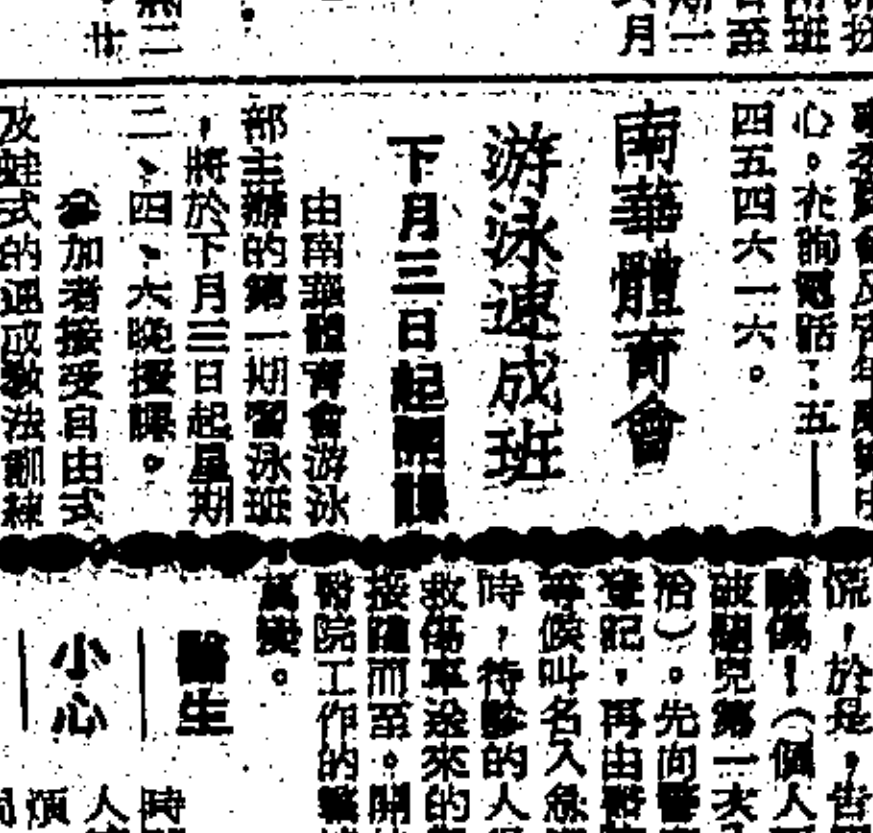


游泳教師總會 舉辦專題講座

【本報訊】游泳教師總會將於下月舉辦專題講座，邀請專家講解游泳技巧及安全知识。

傷受體身外意通交 檢驗入院依例切記

【本報訊】凡在比賽中受傷者，應立即接受檢驗並入院治療。請參賽人員切記依例辦理，以保障自身安全。



游泳教師總會 舉辦專題講座

【本報訊】游泳教師總會將於下月舉辦專題講座，邀請專家講解游泳技巧及安全知识。

世界盃賽明起角逐 華僑晚報增開特刊

【本報訊】世界盃賽將於明日開始角逐。華僑晚報為配合賽事，特增開特刊，為讀者提供最新賽事報導。

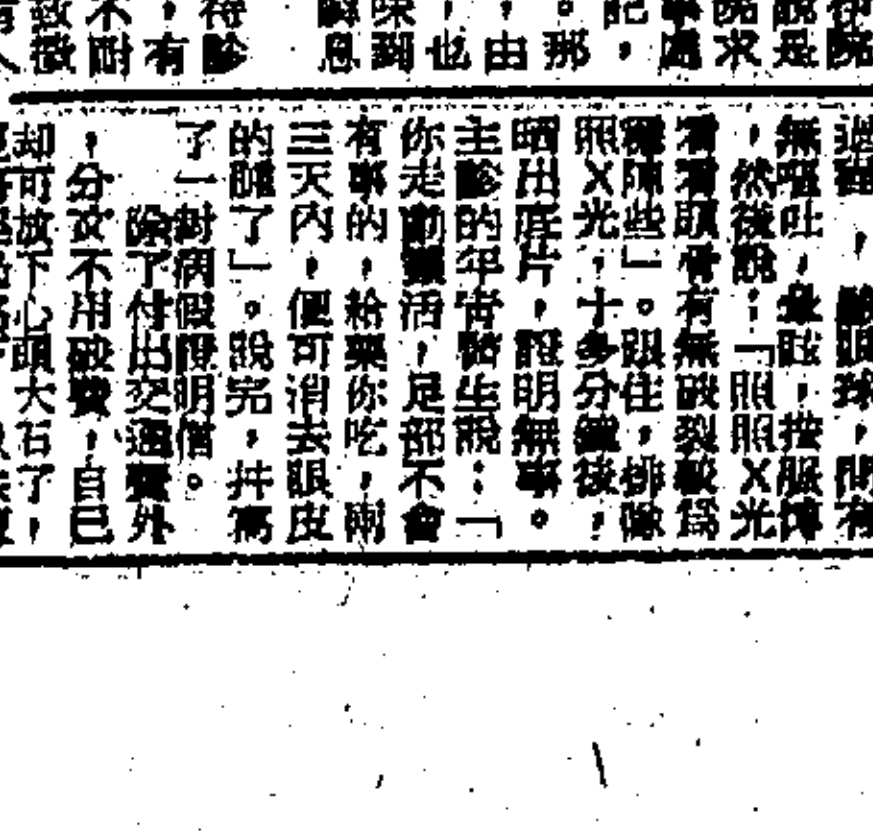


游泳教師總會 舉辦專題講座

【本報訊】游泳教師總會將於下月舉辦專題講座，邀請專家講解游泳技巧及安全知识。

傷受體身外意通交 檢驗入院依例切記

【本報訊】凡在比賽中受傷者，應立即接受檢驗並入院治療。請參賽人員切記依例辦理，以保障自身安全。



游泳教師總會 舉辦專題講座

【本報訊】游泳教師總會將於下月舉辦專題講座，邀請專家講解游泳技巧及安全知识。

世界盃賽明起角逐 華僑晚報增開特刊

【本報訊】世界盃賽將於明日開始角逐。華僑晚報為配合賽事，特增開特刊，為讀者提供最新賽事報導。

本港新聞

開始 聆聽 各界 陳述

會委查調件事禧金

唔會人百二逾排安已現 長家生學師教見接先優

【本報訊】由黃錦培博士出任主席的調查委員會，昨日開始接見各界人士，聽取對金禧事件的意見。委員會在接見了首批人士後，表示將會繼續接見其他人士，以收集更多意見。

委員會主席黃錦培博士表示，委員會的成立，是為了調查金禧事件的真相，並向社會交代。他強調，委員會將會秉公處理，不會偏袒任何一方。他呼籲各界人士，能夠客觀、公正地提供意見，以協助委員會的調查工作。

首批接見的人士，包括金禧中學的學生、家長、老師，以及社會人士。他們分別向委員會陳述了對金禧事件的看法。黃錦培博士表示，委員會將會認真聽取他們的意見，並會根據調查結果，作出公正的裁決。

港府與工業界加強聯繫

商討控制污染辦法

液體污染列為優先討論問題

【本報訊】香港政府與工業界加強聯繫，商討控制污染辦法。環境保護署與工業界代表，昨日舉行了一場座談會，討論如何加強對工業污染的控制。

座談會由環境保護署副署長主持，與會者包括工業界代表、環保團體代表等。座談會主要討論了液體污染的控制辦法，並就如何加強政府與工業界的聯繫，共同打擊污染問題，交換了意見。

工業界代表表示，工業生產是香港經濟的重要支柱，但工業污染也給環境帶來了嚴重的影響。他們呼籲政府能夠採取更嚴厲的措施，加強對工業污染的控制，以保護環境。

環境保護署副署長表示，政府將會繼續加強與工業界的聯繫，共同探討控制污染的有效辦法。他強調，政府將會採取一切必要措施，確保工業生產在符合環保要求的前提下進行。

主僱醒提長處工勞

法定節為端午

作工須如日假法定 期假補另須必主僱

【本報訊】勞工處提醒僱主，端午節為法定假日，僱員在該日工作，須按法定標準支付加班費。勞工處呼籲僱主，應尊重僱員的休息權利，並按法定標準支付加班費。

勞工處表示，端午節是法定的公眾假期，僱員在該日工作，須按基本工資的兩倍支付加班費。如果僱員在端午節當天休息，則須按基本工資的三倍支付補償。勞工處強調，僱主不得以各種理由，拒絕支付加班費或補償。

勞工處呼籲僱主，應加強與僱員的溝通，確保僱員了解有關法定假日的規定。他建議僱主，應在端午節當天，安排僱員休息，以體現對僱員的關懷。

明日將獲接見

未依時應約作放棄優先次序

【本報訊】首批接見人士，將於明日繼續接見。未依時應約者，將被取消優先接見資格。調查委員會呼籲尚未接見的人士，儘快預約接見時間。

調查委員會表示，首批接見的人士，將於明日繼續接見。如果尚未接見的人士，未能按時應約，則將被取消優先接見資格。委員會呼籲尚未接見的人士，儘快預約接見時間，以便委員會能夠儘快完成調查工作。

委員會表示，接見時間有限，名額有限。如果未能按時應約，則將被取消優先接見資格。委員會呼籲尚未接見的人士，儘快預約接見時間，以便委員會能夠儘快完成調查工作。

小評

機場客車何其昂貴

明日開始服務，收費一小時一百元，實屬驚人。當局應考慮降低收費，以減輕旅客負擔。

機場客車服務將於明日開始，收費一小時一百元，實屬驚人。當局應考慮降低收費，以減輕旅客負擔。機場客車服務是為旅客提供的一種便捷的交通方式，但高昂的收費卻給旅客帶來了沉重的負擔。當局應該考慮降低收費，以吸引更多旅客使用機場客車服務。

民意調查不應馬虎

港大學生會一項民意調查，因方法不科學，結果不可信。民意調查應嚴謹，不應馬虎。

港大學生會一項民意調查，因方法不科學，結果不可信。民意調查應嚴謹，不應馬虎。民意調查是了解民意的重要途徑，但如果調查方法不科學，則調查結果也就失去了參考價值。當局在進行民意調查時，應該採用科學的方法，確保調查結果的真實性和準確性。

入夏昨日最熱

氣溫高達三十二度

【本報訊】昨日為入夏首日，氣溫高達三十二度，市民紛紛穿著短袖衣物。氣象局表示，未來幾天氣溫將維持在攝氏三十度左右。

昨日為入夏首日，氣溫高達三十二度，市民紛紛穿著短袖衣物。氣象局表示，未來幾天氣溫將維持在攝氏三十度左右。入夏後，市民需要注意防暑降溫，避免中暑。氣象局提醒市民，在戶外活動時，應注意補充水分，並避免在烈日下長時間曝曬。

天橋維修路面

交通屆時將有更改

【本報訊】天橋維修路面，交通屆時將有更改。當局呼籲司機，在該路段行駛時，應減速慢行，以確保安全。

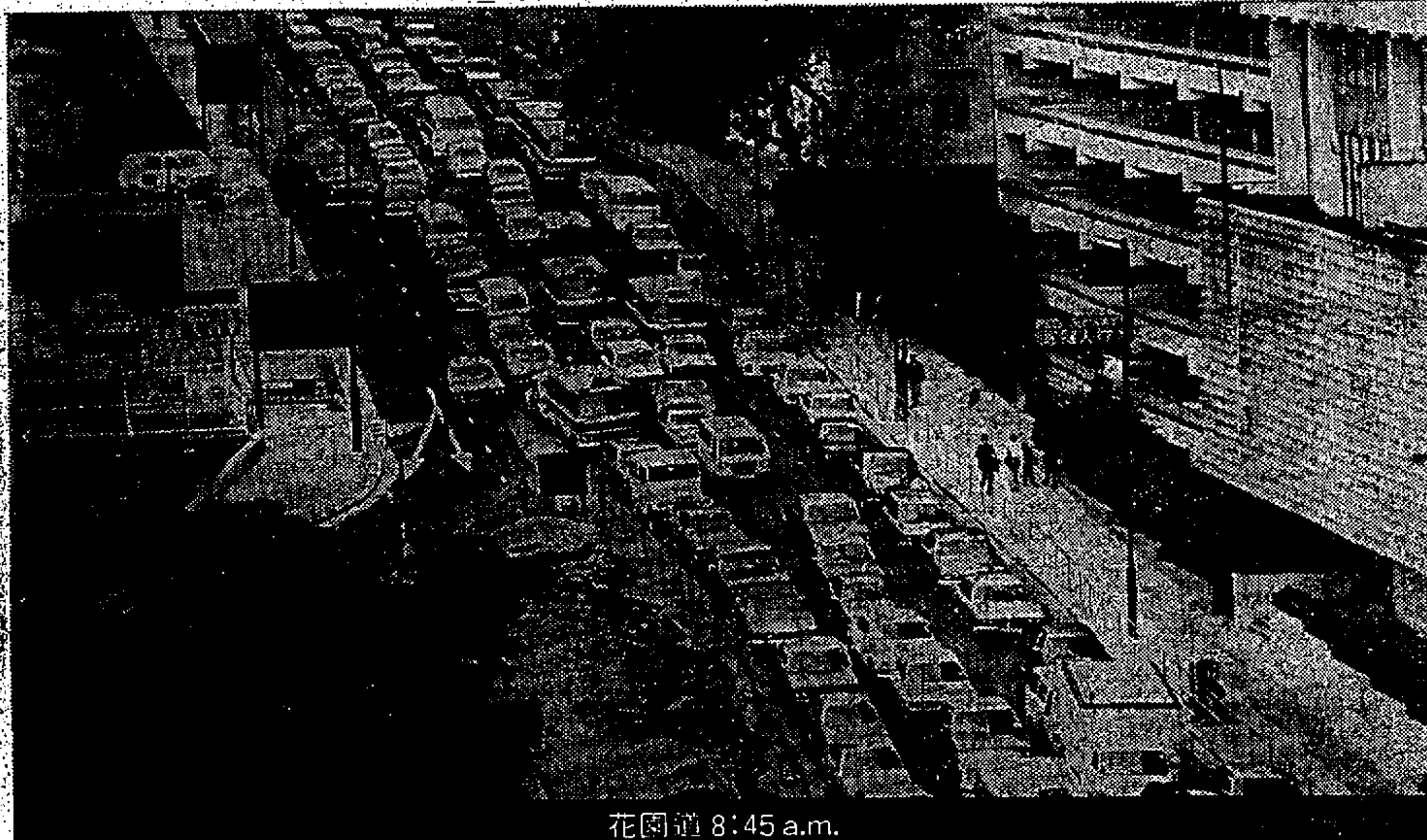
天橋維修路面，交通屆時將有更改。當局呼籲司機，在該路段行駛時，應減速慢行，以確保安全。維修路面工作將導致該路段的交通流量減少，司機在行駛時應注意避讓工程車輛，並按照交通指示行駛。

訂正兩點

公教新聞處

【本報訊】公教新聞處訂正兩點，以確保新聞的準確性。公教新聞處表示，將會加強對新聞的審核，確保新聞的真實性和準確性。

公教新聞處訂正兩點，以確保新聞的準確性。公教新聞處表示，將會加強對新聞的審核，確保新聞的真實性和準確性。新聞是公眾獲取信息的重要途徑，公教新聞處應該加強對新聞的審核，確保新聞的真實性和準確性，為公眾提供可靠的資訊。



你是否覺得在香港 駕駛汽車是一件煩事?



當你擁有一輛新型荷頓HZ房車之時， 駕駛汽車便會成為賞心樂事。

荷頓HZ房車，是同類汽車中，設備最齊，操縱最易的一型。設有革命性RTS懸掛系統配合放射線輪胎，行車時平穩順暢。車內人仕，舒適自如。機件性能完美，轉彎抹角，靈活可靠，在惡劣交通情況下，閣下依然心情開朗，怡然自得。一經試駕，自有分曉。閣下可任選最繁忙的時刻，最擁擠的道路，試駕荷頓，然後決定向不邁。

標準設備包括：
● 自動波
● 風油機喇叭
● 電動門窗
● 原廠冷氣系統
● 桶形座位
● 接駁收音機，厚身地毯
● 顏色玻璃，尾窗發熱線設備

遠東汽車有限公司
香港北角屈臣道2號
電話：5-702221
九龍彌敦道5號
電話：3-849623, 3-854158

美加西岸

15天豪華團 \$8,450
美西探親團 \$5,350

7月21日 暢遊：檀香山、三藩市、羅省、狄士尼樂園
8月18日 聖地牙哥、拉斯維加斯、溫哥華等。

第 五 十 次 聯 辦
第 五 十 三 次 聯 辦

香港中區林甸街華僑日報中區辦事處
電話：5-251974, 5-246379
機票可用三十五天。全程供足早午晚餐.....

榮裕商業大廈

香港德輔道西60至64號
寫字樓招租
385-3473呎(全層)

地點旺盛 * 設備一流
自動防火 * 高速電梯
管理完善 * 合各行業
電子防盜系統及閉路電視設備
經已入伙 * 即租即用

恒裕企業有限公司
電話：489184

賽龍奪錦端午遊

龍舟競渡難得見。機會難逢報名從速

- 錦囊號冷氣豪華遊覽船遊港海
- 冷氣船上共叙一堂同進食早點
- 南丫島榕樹灣漫步瞻百年古榕
- 香港仔太白海鮮舫進海鮮午餐
- 觀龍舟競渡健兒奪錦熱鬧場面
- 遙賞大交椅洲人頭石蔚為奇觀
- 登遊青衣島了解香港造船行業
- 馬灣觀麒麟石九龍關勝蹟懷舊
- 船上享用應節粽品賞黃昏美景
- 幸運抽獎可獲得各種名貴禮物

日期：六月十日(星期六、端午節、公眾假期)
時間：上午九時半至五時半 總領隊：黃思康
費用：\$75 * 10歲以下小童只收\$45

四海旅運有限公司
德輔道中國際大廈1702室 電話：5-447137

大量招請女 暑期學生

工作時間：上午九時至下午五時
工作地點：新加坡、檳城、吉隆坡、馬六甲、怡保、芙蓉、馬尼拉、曼谷、新加坡、檳城、吉隆坡、馬六甲、怡保、芙蓉、馬尼拉、曼谷

電子工業有限公司
地址：新加坡、檳城、吉隆坡、馬六甲、怡保、芙蓉、馬尼拉、曼谷

誠聘 酒店高級管理人才

某大連鎖國際觀光酒店，聘請專業領導人材，需具十年以上經驗，有意於台灣長期發展，諳國語，請將履歷、照片及希望待遇三日內寄香港郵箱9519號或電5-261298 廖先生洽。

GM Holden HZ

保良局舉行親友日

全面推展助養運動

定本週末在該局舉行親友大會

【本報訊】保良局定於本月廿六日（星期六）下午三時至五時，在該局禮堂舉行親友大會，屆時將有各屬下分會代表、義工、義工家屬及各界人士參加。大會將由主席主持，並由主席致詞，歡迎各界人士參加。大會將有義工表演，並有義工家屬表演。大會將有義工家屬表演，並有義工家屬表演。大會將有義工家屬表演，並有義工家屬表演。

香港橡膠膠鞋業廠商會

致力改進同業設備技術

慶祝週年會長強調會員利益

【本報訊】香港橡膠膠鞋業廠商會，定於本月廿六日（星期六）下午三時至五時，在該局禮堂舉行親友大會，屆時將有各屬下分會代表、義工、義工家屬及各界人士參加。大會將由主席主持，並由主席致詞，歡迎各界人士參加。大會將有義工表演，並有義工家屬表演。大會將有義工家屬表演，並有義工家屬表演。大會將有義工家屬表演，並有義工家屬表演。

潮僑膠膠鞋廠商會昨宴賀

李嘉誠姚中丞榮膺要職

【本報訊】潮僑膠膠鞋廠商會，定於本月廿六日（星期六）下午三時至五時，在該局禮堂舉行親友大會，屆時將有各屬下分會代表、義工、義工家屬及各界人士參加。大會將由主席主持，並由主席致詞，歡迎各界人士參加。大會將有義工表演，並有義工家屬表演。大會將有義工家屬表演，並有義工家屬表演。大會將有義工家屬表演，並有義工家屬表演。

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩寸高（即五寸位）每天收費六十元，三天收費一百八十元，最大限刊（五寸位）加色每寸另加三元，長期廣告，不在此限，上期收費，每日下午六時前截止。

Better D
常服好一D
魚肝油精丸
健體強身
老少咸宜
每瓶 \$12
各大藥房均有代售 電話：5-444182

光頭人的救星
功能：使枯槁之髮毛從新生長，止脫髮，除頭屑，除癢，生新髮，使頭髮正正常常，以後保持長久，頭髮正正常常，以後保持長久，頭髮正正常常，以後保持長久。

旅遊介紹
方便廣告
刊登廣告
收效最大

天海酒樓
京夏暖冬，境仙閣人
國蹈舞典古天海
半時九及正時八
美止觀嘆，技絕險驚
團技雜虎飛
刻三時一十
唱重三人巨
分五十時一十
驚柳·蒙亞
潔敏·儀靜林
唱演迴輪后歌大
團唱合人七寶芝·隊樂大虹彩
團樂國然浪黎
奏演停不晚歌樂名大三
3-670181樓三厦大連海龍九

商業專欄廣告
集中宣傳 費廉效大
每段：兩寸闊兩寸高（即五寸位）每天收費六十元，三天收費一百八十元，最大限刊（五寸位）加色每寸另加三元，長期廣告，不在此限，上期收費，每日下午六時前截止。

光頭人的救星
功能：使枯槁之髮毛從新生長，止脫髮，除頭屑，除癢，生新髮，使頭髮正正常常，以後保持長久，頭髮正正常常，以後保持長久，頭髮正正常常，以後保持長久。

旅遊介紹
方便廣告
刊登廣告
收效最大

1978 香港年報
全書五十分
有萬羅包內容
作為你的案頭顧問
柯式精美印刷 每冊港幣貳拾元

商業專欄廣告
集中宣傳 費廉效大
每段：兩寸闊兩寸高（即五寸位）每天收費六十元，三天收費一百八十元，最大限刊（五寸位）加色每寸另加三元，長期廣告，不在此限，上期收費，每日下午六時前截止。

光頭人的救星
功能：使枯槁之髮毛從新生長，止脫髮，除頭屑，除癢，生新髮，使頭髮正正常常，以後保持長久，頭髮正正常常，以後保持長久，頭髮正正常常，以後保持長久。

旅遊介紹
方便廣告
刊登廣告
收效最大

春遊嘉道理農場
春到人間草木知 ● 百卉萌動易新衣
千岩競秀羊腸徑 ● 長辰美景如畫詩

- ①乘冷氣豪華旅遊車舒適無比
- ②參觀嘉道理農場賞奇花異卉
- ③遍遊彩虹亭及四柱擎天風光
- ④粉嶺遠眺餐廳進西式豬扒餐
- ⑤防白鶴林遙賞白鶴棲遲奇景
- ⑥雅雅山房享用豐富乳鴿晚宴
- ⑦幸運抽獎奉送各種趣味禮物

日期：6月4日（星期日）
時間：上午九時至下午七時
費用：\$80 總領隊：黃思濠

七海旅運有限公司
香港德輔道中國國際大廈1702室 5-447137

超值產品
廉售雙週（第六期）：5月23日至6月5日

- 山葉牌8"型袖珍座枱風扇**
祇售 \$59
三種速度
外型美觀
輕巧寧靜
安全耐用
- 新型攪拌榨汁機**
皇冠牌 CM-1200cc
祇售 \$95
鮮榨果汁、磨杏仁糊、效用廣闊
容量特大，足供兩府飲用
飲品多元化可促進身體健康
- 促進少年電子科學研究興趣**
樂敏牌少年電子實驗套件 \$22
彈簧連接，無須焊錫，玩完再玩，趣味無窮
- 兒童益智遊戲板**
啟發智能，輔導學習
圖咭12款，趣味無窮
祇售：\$28
- 電子水晶活動山水花燈**
祇售 \$139
活動山水，自動變色，名貴美觀，擺設俱宜

發售地點：
1. 香港中區德輔道中111號
2. 香港中區德輔道中111號
3. 香港中區德輔道中111號
4. 香港中區德輔道中111號
5. 香港中區德輔道中111號
6. 香港中區德輔道中111號
7. 香港中區德輔道中111號
8. 香港中區德輔道中111號
9. 香港中區德輔道中111號
10. 香港中區德輔道中111號
11. 香港中區德輔道中111號
12. 香港中區德輔道中111號

華僑日報主辦 美加旅行團

第52團 八月十一日至八月廿六日 全程十六天
第48團 5月12日至5月26日
第50團 7月21日至8月4日
第53團 8月18日至9月1日
第54團 12月22日至1月5日

- ◆豪華團 \$8,450
- ◆探親團 \$5,350
- ◆豪華團 僅收 \$9,900
- ◆探親團 僅收 \$8,000

中部及東岸

團友可在三十五天之內自由返港
全程供應每天早午晚三餐膳食
切實履行行程表內所列一切節目

詢問處：華僑日報中區辦事處
香港中區德輔道中街華人銀行大廈地下
電話：5-251974, 5-246379

廿五歲以下青年可申請 醫務處牙醫獎學金 培育專材服務社會

規定往澳洲或新加坡大學攻讀 五年畢業獲頒授牙科學士學位

【本報訊】香港醫務處為培育牙科專材，特設牙科獎學金，凡在港就讀中學，年滿十五歲，並符合下列條件之青年，均可申請：

(一) 在港就讀中學，年滿十五歲，並符合下列條件之青年，均可申請：

(二) 在港就讀中學，年滿十五歲，並符合下列條件之青年，均可申請：

(三) 在港就讀中學，年滿十五歲，並符合下列條件之青年，均可申請：

本港海外推許樹仁學院 考生勢將面臨競爭考驗

明日開始招收各系新生轉學生

【本報訊】樹仁學院為配合政府推行「三三四」新學制，特設轉學生課程，招收各系新生轉學生。該院將於明日開始招收各系新生轉學生，考生勢將面臨競爭考驗。

中西區小學生 交通安全比賽

比賽分四組進行 獲獎學生獲贈獎品

【本報訊】中西區小學生交通安全比賽，將於明日開始進行。比賽分四組進行，獲獎學生將獲贈獎品。

市區唯一平房式官校 九龍船塢紀念校開校

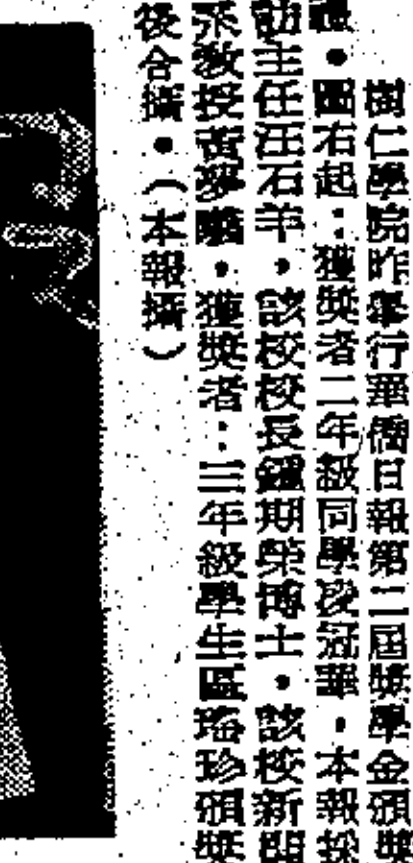
校舍位於九龍船塢 環境優美

【本報訊】市區唯一平房式官校——九龍船塢紀念校，將於明日舉行開校典禮。校舍位於九龍船塢，環境優美。

港商科語言書院 秘書班擴班招生

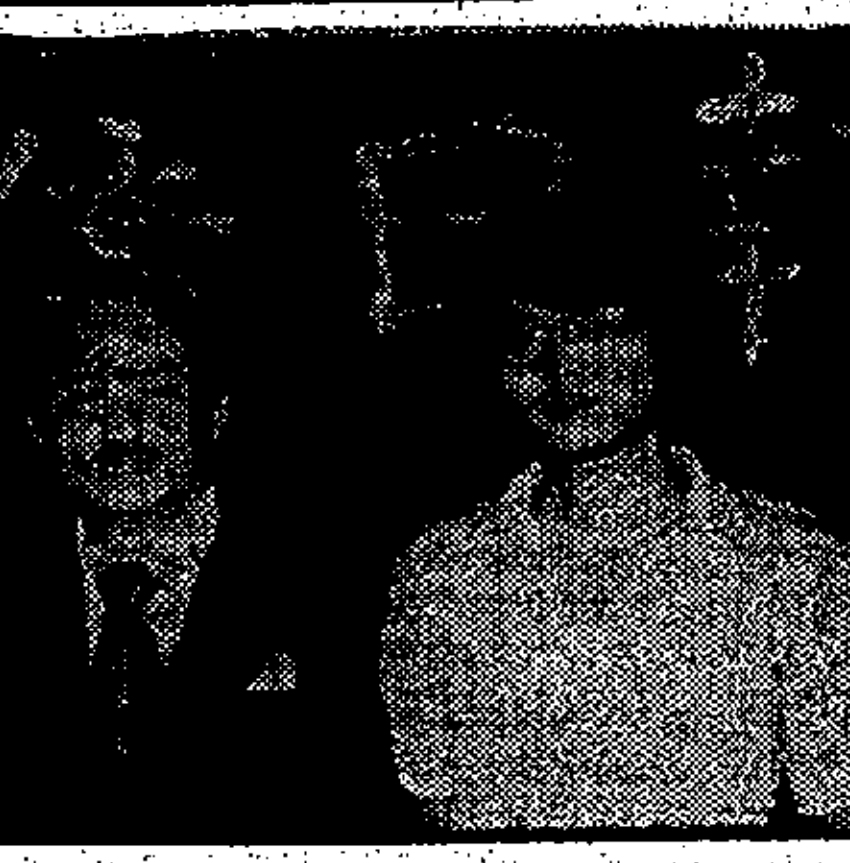
課程內容豐富 歡迎報名

【本報訊】港商科語言書院秘書班，現正擴班招生。課程內容豐富，歡迎報名。



樹仁新聞系兩同學
獲華僑日報獎學金

【本報訊】樹仁新聞系兩同學，日前獲華僑日報頒發獎學金。該兩同學在該報舉辦的徵文比賽中，表現優異，獲此殊榮。



樹仁新聞系兩同學
獲華僑日報獎學金

【本報訊】樹仁新聞系兩同學，日前獲華僑日報頒發獎學金。該兩同學在該報舉辦的徵文比賽中，表現優異，獲此殊榮。



樹仁新聞系兩同學
獲華僑日報獎學金

【本報訊】樹仁新聞系兩同學，日前獲華僑日報頒發獎學金。該兩同學在該報舉辦的徵文比賽中，表現優異，獲此殊榮。



樹仁新聞系兩同學
獲華僑日報獎學金

【本報訊】樹仁新聞系兩同學，日前獲華僑日報頒發獎學金。該兩同學在該報舉辦的徵文比賽中，表現優異，獲此殊榮。



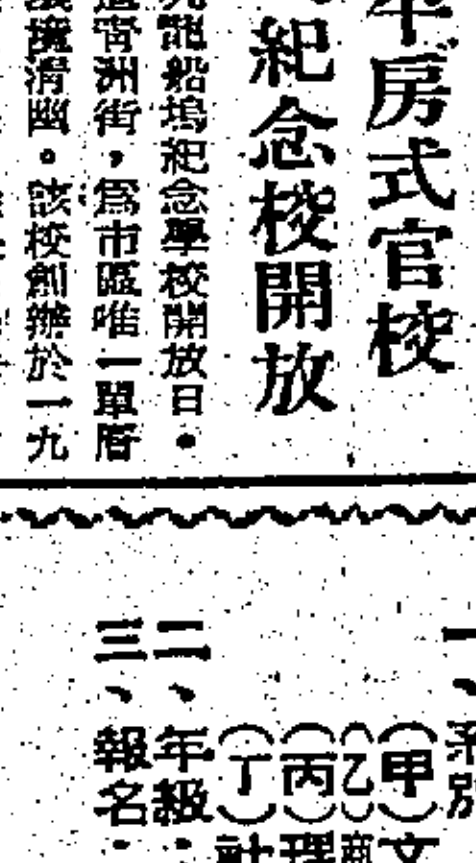
樹仁新聞系兩同學
獲華僑日報獎學金

【本報訊】樹仁新聞系兩同學，日前獲華僑日報頒發獎學金。該兩同學在該報舉辦的徵文比賽中，表現優異，獲此殊榮。



樹仁新聞系兩同學
獲華僑日報獎學金

【本報訊】樹仁新聞系兩同學，日前獲華僑日報頒發獎學金。該兩同學在該報舉辦的徵文比賽中，表現優異，獲此殊榮。



樹仁新聞系兩同學
獲華僑日報獎學金

【本報訊】樹仁新聞系兩同學，日前獲華僑日報頒發獎學金。該兩同學在該報舉辦的徵文比賽中，表現優異，獲此殊榮。

地產樓房租售專欄

官塘敬業街41號 僑新工廠大廈 廠房租售 2,623呎 僑新企業有限公司 電話：5-235580 5-250630

高級花園洋房出售

(一) 山頂，加列山道，三層式花園洋房，面積四千呎，四房二廳，中央冷氣，全部裝修，有車庫，已入住八月。

(二) 單層獨立，三層式花園洋房，面積六千呎，六房三廳，書房等，室內豪華裝修，有車庫，有連車位，交通。

(三) 山頂，獨立，高層約一千六百呎，四房二廳，二車位，八月交吉。

(四) 上水，抗風，花園住宅三層，每層二房二廳，私家大花園，車位充足，鄰近馬會俱樂部，近海濱，兩房兩廳，已入住，即可入住。

LARCH LIMITED 5-457648

銀鑽中心大廈大嶼山海濱碼頭

▲特價租售旺舖一間連酒樓萬呎
屯門中心住宅平價出售
萬昌工廠大廈出租青山道532號
義德工廠出租永康街NO.42
舖位出租 筲箕灣大樂樓
香港大廈25樓A座出售柴灣道
洽商 六基有限公司 電話：5-262495

吉廠出售

黃竹坑區工業大廈全層
五千呎光猛通爽設備齊
全有意者辦公時間內請
電H五三六五三七何洽

廠租

安全工業大廈
油塘灣四山街28號
面積5500-14000呎
安全電器製品廠(遠東)有限公司
電話：K4 282 93(周小姐)

薄扶林道富林苑

D座三、四樓面積1,750呎連車位有租
約短期可收回售價七十五萬元起
洽商電話 五—式三六五—五

利安工業大廈

近港鐵站，巴士站
每層一呎，獨立門戶
利安工業大廈
觀塘道七十號
利安工業大廈有限公司
香港大道中三一三號地下 電話H-431336

安峰大廈

999年期
堅道110-118號
高尚洋樓 即買即住
環境清靜 售價公道
住宅：D座廿一樓935呎連露台
商業：尚餘四、五樓租售均可
舖位：1205呎及1685呎 平售
電話：5-452522
正義地產電話：5-242627

雅景閣

快將入伙 雅麗閣
柴灣康平街4號 柴灣道392號
150年期 十萬餘元起
三面單邊 背山面海 環境清靜
免費安裝 室內電線 電視天線
防盜電話 柚木地板 裝修氣派
鬆乳膠漆 (地下設有停車場)
正義地產：5-452522 華聯電話：5-258251
地產電話：5-574665(假日照常)

西區唐樓 預售

999年期 朝光樓 朝光街1號 (快將入伙)
住宅：安樂樓第1街35-37號 (與 德 中)
金寶樓第37、39號 (快將入伙)
分層出售 分期付款 免費管理費
信金寶地產有限公司 總行1506室H237089

中區大廈寫字樓

三百餘呎 廉租
七百餘呎 廉租
中區大廈寫字樓
中區大廈寫字樓
電話：H 244133內線223及224
香港華人銀行租務部

九龍塘 森麻實道18號出售

新屋兩層高，高尚花園洋房，用料上乘，設計新穎，歡迎參觀面洽。

寫字樓租

中區永樂街45-47號三、四、五樓
600呎 \$1,000 1000呎 \$2,000
電話：5-453057

元朗別墅

元朗錦田錦上路西歐式700呎，另花園，車位
K-682659

本報讀者·購買力強

本報內容·包羅萬有
·本欄廣告·
·費廉效大·

中國大陸老師學生 學習語言態度開放

兩英師範學後過港作此表示

【本報訊】由英屬香港大學及英屬香港師範學院兩校聯合主辦之「中國語言文化研習班」第一期學員，日前在港舉行研習班開幕禮。出席者有英屬香港大學校長、英屬香港師範學院院長、兩校教職員及學員代表等。研習班第一期學員，係由英屬香港大學及英屬香港師範學院兩校聯合選拔，由兩校各派十名學員，共二十名。學員在港研習期間，將由兩校教職員負責指導，並由兩校提供研習經費。研習班第一期學員，將於六月廿二日抵港，研習期為三個月。研習班第一期學員，將由兩校教職員負責指導，並由兩校提供研習經費。研習班第一期學員，將於六月廿二日抵港，研習期為三個月。

讀者論壇

如何消除視察污染宜採取適當行動

【本報訊】最近，香港各界對視察污染問題，反應極為熱烈。不少市民紛紛向有關部門投訴，要求採取行動，消除污染。有關部門亦表示，將採取適當行動，消除污染。然而，如何消除視察污染，宜採取適當行動，值得我們深思。首先，有關部門應加強對污染源的監管，並採取有效措施，減少污染。其次，市民應加強對污染源的監督，並及時向有關部門投訴。最後，有關部門應加強對市民的宣傳，提高市民的環保意識。

輔幣缺乏巴士何不發套票方便乘客

【本報訊】最近，不少乘客向有關部門投訴，表示在乘搭巴士時，因輔幣缺乏，造成不便。有關部門表示，將採取措施，解決輔幣缺乏問題。然而，有關部門何不考慮發套票，以方便乘客。發套票不僅可以解決輔幣缺乏問題，還可以減少乘客的負擔，提高乘客的乘車體驗。

一工人被控虐待老鼠使人啼笑皆非

【本報訊】最近，一名工人被控虐待老鼠，使人啼笑皆非。據悉，該名工人被控虐待老鼠，並被罰款。然而，該名工人表示，他並不知道被控虐待老鼠，並表示將向有關部門投訴。

歐遊散記 黎志堅

【本報訊】歐遊散記，黎志堅。內容為作者在欧洲旅遊的見聞和感想。作者表示，歐洲是一個美麗的地方，有著悠久的歷史和豐富的文化。作者還表示，歐洲的風景名勝區，非常值得一遊。

巴黎地車：創一收費

【本報訊】巴黎地車，創一收費。內容為巴黎地車的收費情況。據悉，巴黎地車的收費，將根據不同的車型和不同的路段而有所不同。作者表示，巴黎地車的收費，將會更加合理。

深水埗青年中心 舉辦游泳班

【本報訊】深水埗青年中心，舉辦游泳班。內容為深水埗青年中心舉辦的游泳班情況。據悉，該中心將於六月開始舉辦游泳班，歡迎各界人士參加。

歡迎在職青年參加

【本報訊】歡迎在職青年參加。內容為有關部門歡迎在職青年參加的相關活動。據悉，有關部門將於六月舉辦一系列活動，歡迎在職青年參加。

深水埗青年中心

【本報訊】深水埗青年中心。內容為深水埗青年中心的相關信息。據悉，該中心將於六月舉辦一系列活動，歡迎各界人士參加。

航訊

亞洲雅士自美國來港未抵港

【本報訊】亞洲雅士自美國來港，未抵港。內容為亞洲雅士自美國來港的情況。據悉，亞洲雅士將於六月抵達香港，但尚未抵港。

長勝輪訂下週到港

【本報訊】長勝輪訂下週到港。內容為長勝輪訂下週到港的情況。據悉，長勝輪將於六月抵達香港。

天晴丸將往新加坡

【本報訊】天晴丸將往新加坡。內容為天晴丸將往新加坡的情況。據悉，天晴丸將於六月前往新加坡。

東發訂週內返台

【本報訊】東發訂週內返台。內容為東發訂週內返台的情況。據悉，東發將於六月返回台灣。

大中山由明星洲抵港

【本報訊】大中山由明星洲抵港。內容為大中山由明星洲抵港的情況。據悉，大中山將於六月抵達香港。

銀湖從日本航來

【本報訊】銀湖從日本航來。內容為銀湖從日本航來的情况。據悉，銀湖將於六月抵達香港。

東發訂週內返台

【本報訊】東發訂週內返台。內容為東發訂週內返台的情况。據悉，東發將於六月返回台灣。

大中山由明星洲抵港

【本報訊】大中山由明星洲抵港。內容為大中山由明星洲抵港的情况。據悉，大中山將於六月抵達香港。

銀湖從日本航來

【本報訊】銀湖從日本航來。內容為銀湖從日本航來的情况。據悉，銀湖將於六月抵達香港。

東發訂週內返台

【本報訊】東發訂週內返台。內容為東發訂週內返台的情况。據悉，東發將於六月返回台灣。

大中山由明星洲抵港

【本報訊】大中山由明星洲抵港。內容為大中山由明星洲抵港的情况。據悉，大中山將於六月抵達香港。

銀湖從日本航來

【本報訊】銀湖從日本航來。內容為銀湖從日本航來的情况。據悉，銀湖將於六月抵達香港。

東發訂週內返台

【本報訊】東發訂週內返台。內容為東發訂週內返台的情况。據悉，東發將於六月返回台灣。

大中山由明星洲抵港

【本報訊】大中山由明星洲抵港。內容為大中山由明星洲抵港的情况。據悉，大中山將於六月抵達香港。

銀湖從日本航來

【本報訊】銀湖從日本航來。內容為銀湖從日本航來的情况。據悉，銀湖將於六月抵達香港。

東發訂週內返台

【本報訊】東發訂週內返台。內容為東發訂週內返台的情况。據悉，東發將於六月返回台灣。

大中山由明星洲抵港

【本報訊】大中山由明星洲抵港。內容為大中山由明星洲抵港的情况。據悉，大中山將於六月抵達香港。

安柏露西哥來

【本報訊】安柏露西哥來。內容為安柏露西哥來的情况。據悉，安柏露西哥將於六月抵達香港。

阿比安將往中東

【本報訊】阿比安將往中東。內容為阿比安將往中東的情况。據悉，阿比安將於六月前往中東。

張第三頁

【本報訊】張第三頁。內容為張第三頁的情况。據悉，張第三頁將於六月抵達香港。

張第三頁

【本報訊】張第三頁。內容為張第三頁的情况。據悉，張第三頁將於六月抵達香港。

張第三頁

【本報訊】張第三頁。內容為張第三頁的情况。據悉，張第三頁將於六月抵達香港。

張第三頁

【本報訊】張第三頁。內容為張第三頁的情况。據悉，張第三頁將於六月抵達香港。

張第三頁

【本報訊】張第三頁。內容為張第三頁的情况。據悉，張第三頁將於六月抵達香港。

張第三頁

【本報訊】張第三頁。內容為張第三頁的情况。據悉，張第三頁將於六月抵達香港。

張第三頁

【本報訊】張第三頁。內容為張第三頁的情况。據悉，張第三頁將於六月抵達香港。

張第三頁

【本報訊】張第三頁。內容為張第三頁的情况。據悉，張第三頁將於六月抵達香港。

張第三頁

【本報訊】張第三頁。內容為張第三頁的情况。據悉，張第三頁將於六月抵達香港。

張第三頁

【本報訊】張第三頁。內容為張第三頁的情况。據悉，張第三頁將於六月抵達香港。

張第三頁

【本報訊】張第三頁。內容為張第三頁的情况。據悉，張第三頁將於六月抵達香港。

張第三頁

【本報訊】張第三頁。內容為張第三頁的情况。據悉，張第三頁將於六月抵達香港。

張第三頁

【本報訊】張第三頁。內容為張第三頁的情况。據悉，張第三頁將於六月抵達香港。

張第三頁

【本報訊】張第三頁。內容為張第三頁的情况。據悉，張第三頁將於六月抵達香港。

張第三頁

【本報訊】張第三頁。內容為張第三頁的情况。據悉，張第三頁將於六月抵達香港。

張第三頁

【本報訊】張第三頁。內容為張第三頁的情况。據悉，張第三頁將於六月抵達香港。

亞澳快航有限公司

【本報訊】亞澳快航有限公司。內容為亞澳快航有限公司的相關信息。據悉，該公司將於六月舉辦一系列活動，歡迎各界人士參加。

亞澳快航有限公司

【本報訊】亞澳快航有限公司。內容為亞澳快航有限公司的相關信息。據悉，該公司將於六月舉辦一系列活動，歡迎各界人士參加。

亞澳快航有限公司

【本報訊】亞澳快航有限公司。內容為亞澳快航有限公司的相關信息。據悉，該公司將於六月舉辦一系列活動，歡迎各界人士參加。

亞澳快航有限公司

【本報訊】亞澳快航有限公司。內容為亞澳快航有限公司的相關信息。據悉，該公司將於六月舉辦一系列活動，歡迎各界人士參加。

亞澳快航有限公司

【本報訊】亞澳快航有限公司。內容為亞澳快航有限公司的相關信息。據悉，該公司將於六月舉辦一系列活動，歡迎各界人士參加。

亞澳快航有限公司

【本報訊】亞澳快航有限公司。內容為亞澳快航有限公司的相關信息。據悉，該公司將於六月舉辦一系列活動，歡迎各界人士參加。

亞澳快航有限公司

【本報訊】亞澳快航有限公司。內容為亞澳快航有限公司的相關信息。據悉，該公司將於六月舉辦一系列活動，歡迎各界人士參加。

亞澳快航有限公司

【本報訊】亞澳快航有限公司。內容為亞澳快航有限公司的相關信息。據悉，該公司將於六月舉辦一系列活動，歡迎各界人士參加。

亞澳快航有限公司

【本報訊】亞澳快航有限公司。內容為亞澳快航有限公司的相關信息。據悉，該公司將於六月舉辦一系列活動，歡迎各界人士參加。

亞澳快航有限公司

【本報訊】亞澳快航有限公司。內容為亞澳快航有限公司的相關信息。據悉，該公司將於六月舉辦一系列活動，歡迎各界人士參加。

亞澳快航有限公司

【本報訊】亞澳快航有限公司。內容為亞澳快航有限公司的相關信息。據悉，該公司將於六月舉辦一系列活動，歡迎各界人士參加。

亞澳快航有限公司

【本報訊】亞澳快航有限公司。內容為亞澳快航有限公司的相關信息。據悉，該公司將於六月舉辦一系列活動，歡迎各界人士參加。

亞澳快航有限公司

【本報訊】亞澳快航有限公司。內容為亞澳快航有限公司的相關信息。據悉，該公司將於六月舉辦一系列活動，歡迎各界人士參加。

亞澳快航有限公司

【本報訊】亞澳快航有限公司。內容為亞澳快航有限公司的相關信息。據悉，該公司將於六月舉辦一系列活動，歡迎各界人士參加。

亞澳快航有限公司

【本報訊】亞澳快航有限公司。內容為亞澳快航有限公司的相關信息。據悉，該公司將於六月舉辦一系列活動，歡迎各界人士參加。

亞澳快航有限公司

【本報訊】亞澳快航有限公司。內容為亞澳快航有限公司的相關信息。據悉，該公司將於六月舉辦一系列活動，歡迎各界人士參加。

亞澳快航有限公司

【本報訊】亞澳快航有限公司。內容為亞澳快航有限公司的相關信息。據悉，該公司將於六月舉辦一系列活動，歡迎各界人士參加。

亞澳快航有限公司

【本報訊】亞澳快航有限公司。內容為亞澳快航有限公司的相關信息。據悉，該公司將於六月舉辦一系列活動，歡迎各界人士參加。

日本東方輪船有限公司

【本報訊】日本東方輪船有限公司。內容為日本東方輪船有限公司的相關信息。據悉，該公司將於六月舉辦一系列活動，歡迎各界人士參加。

日本東方輪船有限公司

【本報訊】日本東方輪船有限公司。內容為日本東方輪船有限公司的相關信息。據悉，該公司將於六月舉辦一系列活動，歡迎各界人士參加。

日本東方輪船有限公司

【本報訊】日本東方輪船有限公司。內容為日本東方輪船有限公司的相關信息。據悉，該公司將於六月舉辦一系列活動，歡迎各界人士參加。

日本東方輪船有限公司

【本報訊】日本東方輪船有限公司。內容為日本東方輪船有限公司的相關信息。據悉，該公司將於六月舉辦一系列活動，歡迎各界人士參加。

日本東方輪船有限公司

【本報訊】日本東方輪船有限公司。內容為日本東方輪船有限公司的相關信息。據悉，該公司將於六月舉辦一系列活動，歡迎各界人士參加。

日本東方輪船有限公司

【本報訊】日本東方輪船有限公司。內容為日本東方輪船有限公司的相關信息。據悉，該公司將於六月舉辦一系列活動，歡迎各界人士參加。

日本東方輪船有限公司

【本報訊】日本東方輪船有限公司。內容為日本東方輪船有限公司的相關信息。據悉，該公司將於六月舉辦一系列活動，歡迎各界人士參加。

日本東方輪船有限公司

【本報訊】日本東方輪船有限公司。內容為日本東方輪船有限公司的相關信息。據悉，該公司將於六月舉辦一系列活動，歡迎各界人士參加。

日本東方輪船有限公司

【本報訊】日本東方輪船有限公司。內容為日本東方輪船有限公司的相關信息。據悉，該公司將於六月舉辦一系列活動，歡迎各界人士參加。

日本東方輪船有限公司

【本報訊】日本東方輪船有限公司。內容為日本東方輪船有限公司的相關信息。據悉，該公司將於六月舉辦一系列活動，歡迎各界人士參加。

日本東方輪船有限公司

【本報訊】日本東方輪船有限公司。內容為日本東方輪船有限公司的相關信息。據悉，該公司將於六月舉辦一系列活動，歡迎各界人士參加。

日本東方輪船有限公司

【本報訊】日本東方輪船有限公司。內容為日本東方輪船有限公司的相關信息。據悉，該公司將於六月舉辦一系列活動，歡迎各界人士參加。

日本東方輪船有限公司

【本報訊】日本東方輪船有限公司。內容為日本東方輪船有限公司的相關信息。據悉，該公司將於六月舉辦一系列活動，歡迎各界人士參加。

日本東方輪船有限公司

【本報訊】日本東方輪船有限公司。內容為日本東方輪船有限公司的相關信息。據悉，該公司將於六月舉辦一系列活動，歡迎各界人士參加。

日本東方輪船有限公司

【本報訊】日本東方輪船有限公司。內容為日本東方輪船有限公司的相關信息。據悉，該公司將於六月舉辦一系列活動，歡迎各界人士參加。

日本東方輪船有限公司

【本報訊】日本東方輪船有限公司。內容為日本東方輪船有限公司的相關信息。據悉，該公司將於六月舉辦一系列活動，歡迎各界人士參加。

日本東方輪船有限公司

【本報訊】日本東方輪船有限公司。內容為日本東方輪船有限公司的相關信息。據悉，該公司將於六月舉辦一系列活動，歡迎各界人士參加。

日本東方輪船有限公司

【本報訊】日本東方輪船有限公司。內容為日本東方輪船有限公司的相關信息。據悉，該公司將於六月舉辦一系列活動，歡迎各界人士參加。



航空訊

中短距離最新噴射客機 將必大受乘客歡迎

可以載客二百五十人及貨物三千七萬磅

【本報訊】洛歇公司最近公佈，其新設計之噴射客機，將必大受乘客歡迎。此機可載客二百五十人及貨物三千七萬磅，其性能優越，航程遠，且能節省燃料。洛歇公司表示，此機將在未來數年內投入服務，為中短距離航線提供快速、舒適之選擇。

各地機場加強戒備

杜絕及防止劫掠飛機活動

【本報訊】世界各地機場，近來加強戒備，以防止劫掠飛機之活動。據悉，劫掠飛機之事件在過去數年中有所增加，因此各國政府及航空公司均採取了嚴厲之措施，包括增加保安人員、加強檢查程序等，以確保飛行安全。



提高服務水平 改善客艙設備

【本報訊】紐西蘭航空公司最近宣佈，將提高其服務水平，並改善客艙設備。該公司表示，將為乘客提供更舒適、更寬敞之客艙，並增加更多之服務項目，以滿足不同乘客之需求。

裝設多種探測儀器

【本報訊】紐西蘭航空公司最近在其飛機上裝設了多種探測儀器，以提高飛行安全。這些儀器包括雷達、高度計、速度計等，能幫助飛行員及時發現潛在之危險，並採取相應之措施。

入口船期表

(船名)	(國名)	(船種)	(日期)	(公司)
PHILANTONIO LUNA	日本	郵船	廿一日	大船
PAMELA	日本	郵船	廿一日	大船
TAICHUNGSHAN	日本	郵船	廿二日	大船
ASIAN REWARD	日本	郵船	廿二日	大船
HAI MING	日本	郵船	廿二日	大船
TAMPO	日本	郵船	廿二日	大船
IBN HAYYAN	日本	郵船	廿二日	大船
AYSEN	日本	郵船	廿二日	大船
CHEVALIER VALBELLE	日本	郵船	廿二日	大船
BONITA ACE	日本	郵船	廿二日	大船
SANVASS	日本	郵船	廿二日	大船
TUNGKU CHAU	日本	郵船	廿二日	大船
SAMICK	日本	郵船	廿二日	大船
HYDE	日本	郵船	廿二日	大船
BEN HINNES	日本	郵船	廿二日	大船
FORTUNE	日本	郵船	廿二日	大船
TABUK	日本	郵船	廿二日	大船
PRES. TRUMAN	日本	郵船	廿二日	大船
TOKYO MARU	日本	郵船	廿二日	大船
SONDERHAUSEN	日本	郵船	廿二日	大船
HAITEN ASIA	日本	郵船	廿二日	大船
MARY STAR	日本	郵船	廿二日	大船
POPI	日本	郵船	廿二日	大船
TUNG HAI	日本	郵船	廿二日	大船
TUNG HAI &	日本	郵船	廿二日	大船
MIKOLAT RET	日本	郵船	廿二日	大船
ARTHUR MAERSK	日本	郵船	廿二日	大船
SELINDA	日本	郵船	廿二日	大船
PRES. MONROE	日本	郵船	廿二日	大船
THAMES MARU	日本	郵船	廿二日	大船
HUPEH	日本	郵船	廿二日	大船
RANGOON MARU	日本	郵船	廿二日	大船
GUAM CARRIER	日本	郵船	廿二日	大船
JALAYAMINE	日本	郵船	廿二日	大船
WABABULA	日本	郵船	廿二日	大船
TAIHHI MARU	日本	郵船	廿二日	大船
JAPAN BEAR	日本	郵船	廿二日	大船
IBN HAYYAN	日本	郵船	廿二日	大船
ANDROS	日本	郵船	廿二日	大船
TA TONG	日本	郵船	廿二日	大船
TAKED MARU	日本	郵船	廿二日	大船
YOKOH	日本	郵船	廿二日	大船
UNION NEW YORK	日本	郵船	廿二日	大船
VELMA LYKES	日本	郵船	廿二日	大船
LIVERPOOL WAY	日本	郵船	廿二日	大船
ARNOLD MAERSK	日本	郵船	廿二日	大船
SEA KING	日本	郵船	廿二日	大船
MAINE	日本	郵船	廿二日	大船
MENESTHEUS	日本	郵船	廿二日	大船
TRADO	日本	郵船	廿二日	大船
MARCO POLO	日本	郵船	廿二日	大船
NL. DEJIMA	日本	郵船	廿二日	大船
SL. COMMERCE	日本	郵船	廿二日	大船
KWONG TA	日本	郵船	廿二日	大船
KOSTRENA	日本	郵船	廿二日	大船
ASIA ACE	日本	郵船	廿二日	大船
STRAAT FID	日本	郵船	廿二日	大船
NL. KOREA	日本	郵船	廿二日	大船
RAINBOW	日本	郵船	廿二日	大船
BELA ROZO	日本	郵船	廿二日	大船
EXPORT BUYER	日本	郵船	廿二日	大船
ELYSIAN STAR	日本	郵船	廿二日	大船
APOLLO PEAK	日本	郵船	廿二日	大船
MAERSK	日本	郵船	廿二日	大船
EVER SUPERB	日本	郵船	廿二日	大船
EVER HUMANITY	日本	郵船	廿二日	大船
TOURVILLE	日本	郵船	廿二日	大船
HUGHVERETT	日本	郵船	廿二日	大船
TENSEI MARU	日本	郵船	廿二日	大船
STATE OF NAGALAND	日本	郵船	廿二日	大船
BENJOLAL	日本	郵船	廿二日	大船
STRAAT FRESCO	日本	郵船	廿二日	大船
MURAVEVERETT	日本	郵船	廿二日	大船
KOTA BERAM	日本	郵船	廿二日	大船
KOTA MAS	日本	郵船	廿二日	大船
VISAWAMAYA	日本	郵船	廿二日	大船
SILVER STAR	日本	郵船	廿二日	大船
TEY KAISER	日本	郵船	廿二日	大船
ENDURANCE	日本	郵船	廿二日	大船
ACE	日本	郵船	廿二日	大船
EASTERN MINICON	日本	郵船	廿二日	大船
LA RIOJA	日本	郵船	廿二日	大船
EVER MASTER	日本	郵船	廿二日	大船
EVER MODEST	日本	郵船	廿二日	大船
PRES. FOLK	日本	郵船	廿二日	大船
NINON	日本	郵船	廿二日	大船
MERCATOR	日本	郵船	廿二日	大船
SCHARISTIAN MAERSK	日本	郵船	廿二日	大船
FINNTIMBER	日本	郵船	廿二日	大船
SEVEN SEAS BRIDGE	日本	郵船	廿二日	大船
SOUTHERN MERCURY	日本	郵船	廿二日	大船
LAERTES	日本	郵船	廿二日	大船
JAPAN JAOBO	日本	郵船	廿二日	大船
AM. LANCER	日本	郵船	廿二日	大船
BERGEN MARU	日本	郵船	廿二日	大船
HAKONE	日本	郵船	廿二日	大船
LA FLATA MARU	日本	郵船	廿二日	大船
NL. SOHIE	日本	郵船	廿二日	大船
ORT. MARINER	日本	郵船	廿二日	大船
PIONEER PRIMORY	日本	郵船	廿二日	大船
HAKATA MARU	日本	郵船	廿二日	大船
UNION ALASKA	日本	郵船	廿二日	大船
DYNAMI CACE	日本	郵船	廿二日	大船
AMPARO	日本	郵船	廿二日	大船
FROTA SANTOS	日本	郵船	廿二日	大船
EVER VICTORY	日本	郵船	廿二日	大船
NL. WAAL	日本	郵船	廿二日	大船
FERNANDOEVERETT	日本	郵船	廿二日	大船
SILVER LAKE	日本	郵船	廿二日	大船
TROJA	日本	郵船	廿二日	大船
CLIPPER ACE	日本	郵船	廿二日	大船
ESTELLE MAERSK	日本	郵船	廿二日	大船
SEA BUNKER HILL	日本	郵船	廿二日	大船
ORT. COMMANDER	日本	郵船	廿二日	大船
PRES. TAFT	日本	郵船	廿二日	大船
ALAMEDA	日本	郵船	廿二日	大船
IBARAKI MARU	日本	郵船	廿二日	大船
NO. 2 BINEKA	日本	郵船	廿二日	大船
THE MALAYAN	日本	郵船	廿二日	大船
BRAVES	日本	郵船	廿二日	大船
EMERALD	日本	郵船	廿二日	大船
THAMES MARU	日本	郵船	廿二日	大船
MURRAY BAKKE	日本	郵船	廿二日	大船
MURRAYEVERETT	日本	郵船	廿二日	大船
CHEUNG CHAU	日本	郵船	廿二日	大船

4 2 第 6 2
勇 必 確 從
進 爭 威 心
所 願

第五場 1 勇騎士 2 猛如飛
 第四場 2 章 標 3 捷 馳
 第六場 4 示 威 5 紅 星
 老 不加改善，一直當愚民出賣
 一飽天夜樂，新烏也
 馬會當局訓練案

(一)	勇將士	三四	鹿島
(二)	猛獸飛	三四	城島
(三)	威護	三三	城島
(四)	寶石全生	二三	真理
(五)	飛來船	二九	磯國
大抵一〇〇〇公尺。			
五胸上陣「威護」，照計可勝，但			
坐落邊境。			
添納二種「珍有寶」位材。			
夏夏二種「威助」時長「冷門」。			
夏夏二種「從心所長」三好，坐			

皇家列斯堡教堂揭
英國坎特伯里主教法使約翰為皇家
宣主揭揭儀式，雅麗珊公主亦到場觀
座於湖中小島的教堂，最初全部以木
座在一一九九年以石重建，這座教堂便
世界上最可愛的建築物。 合眾國際社

聞陳氏未竟，方領年補充新聞，再舉行國慶於元月大會，此爲應新界親友招待，方便就地參觀云。

爲諸藝友演出絕望。爲諸藝友演出絕望。爲諸藝友演出絕望。

牙牙板板新聲。牙牙板板新聲。牙牙板板新聲。

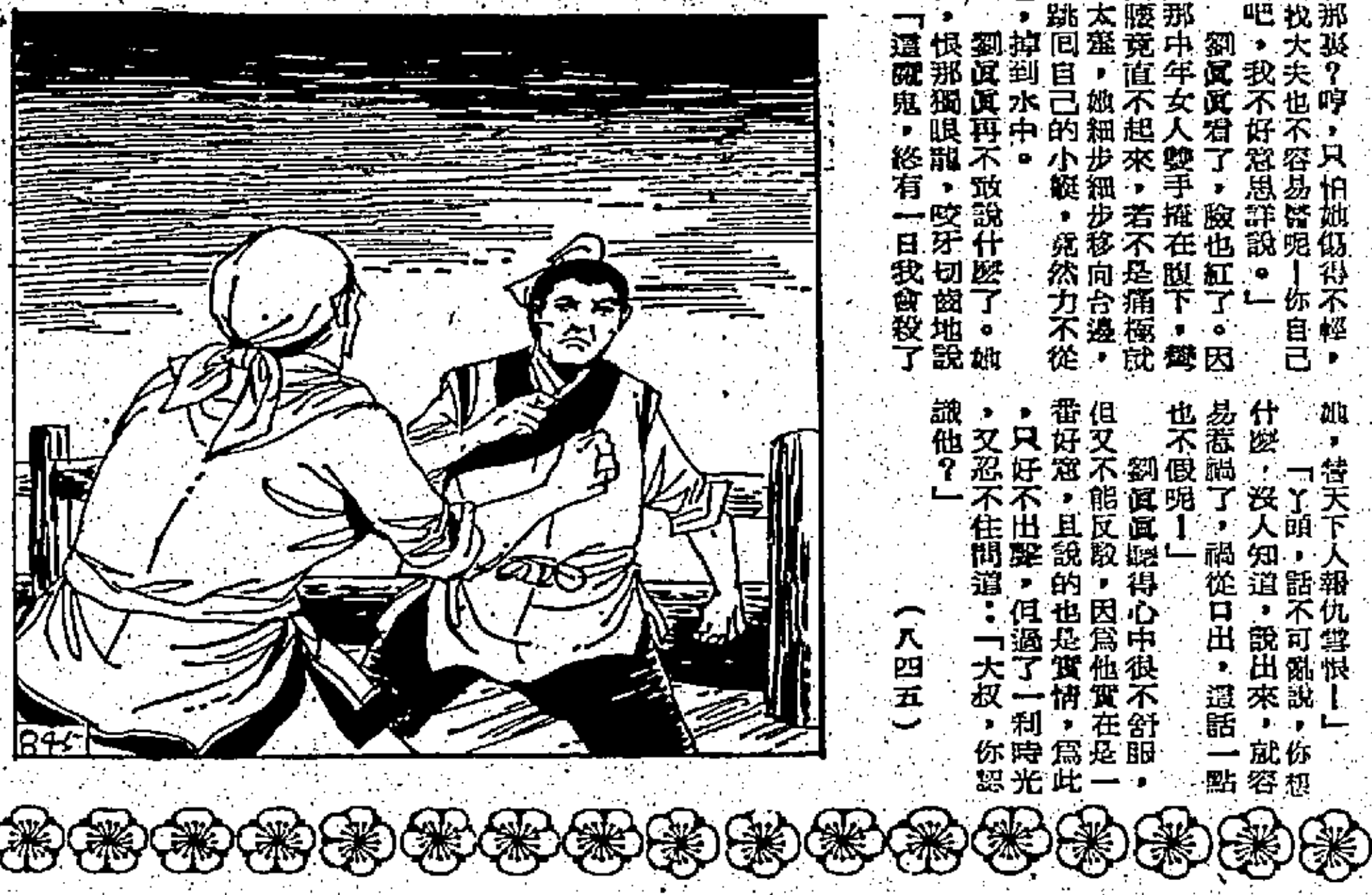
南海陳伯誠。南海陳伯誠。南海陳伯誠。

第六十二(會慶誌) 第六十二(會慶誌) 第六十二(會慶誌)



天下第

這是一篇關於「天下第一」的論述。作者探討了「第一」的意義，以及在不同領域中追求「第一」的意義。文章指出，「第一」並不一定代表最高，有時它只是代表最先。作者鼓勵人們在追求進步的同時，也要保持謙虛和客觀的態度。



足球排球等由起談

這是一篇關於體育運動的評論。作者談到了足球和排球等運動的普及情況，以及它們對社會的影響。文章指出，體育運動不僅可以鍛煉身體，還可以培養團隊精神和競爭意識。作者呼籲社會各界支持體育事業的發展。

香港竹枝詞

這是一篇關於香港竹枝詞的介紹。作者介紹了竹枝詞的起源和發展，以及它在香港當地的流行情況。文章指出，竹枝詞是一種具有地方特色的民間文學形式，它反映了當時社會的風貌和人們的生活。

樂村

這是一篇關於樂村的描寫。作者描寫了樂村的自然風光和人文景觀，以及當地居民的生活情況。文章通過生動的語言，展現了樂村的獨特魅力。

村中人語

這是一篇關於村中人事的描寫。作者通過對村中人物的描寫，反映了當時社會的種種現象。文章指出，村中人事雖然瑣碎，但卻是社會的縮影。

大漢英雄傳

這是一篇關於大漢英雄傳的介紹。作者介紹了大漢英雄傳的內容和特點，以及它在當地的影響力。文章指出，大漢英雄傳是一部具有民族特色的文學作品，它激發了人們的民族自豪感和愛國熱情。

養魚必須清潔

這是一篇關於養魚的科普文章。文章介紹了養魚的基本知識，包括魚的品種、飼養方法以及清潔的重要性。文章指出，只有保持水質清潔，才能養好魚。

樂園

這是一篇關於樂園的描寫。作者描寫了樂園的景色和氛圍，以及人們在樂園中的活動。文章指出，樂園是一個讓人放鬆心情的地方，也是人們休閒娛樂的好去處。

樓上人家

這是一篇關於樓上人家的描寫。作者描寫了樓上人家的生活情況，以及他們之間的關係。文章指出，樓上人家雖然生活環境狹窄，但他們的生活卻充滿了情趣。

集花

這是一篇關於集花的描寫。作者描寫了集花的過程和樂趣，以及集花對人們的影響。文章指出，集花不僅可以欣賞美景，還可以增長知識。

鐵石心腸

這是一篇關於鐵石心腸的描寫。作者描寫了鐵石心腸的表現和原因，以及人們對鐵石心腸的看法。文章指出，鐵石心腸並不一定都是壞事，有時它也是為了達到某種目的而採取的手段。

古物拍賣

這是一篇關於古物拍賣的描寫。作者描寫了古物拍賣的過程和場景，以及古物拍賣對人們的影響。文章指出，古物拍賣不僅可以展示古物的價值，還可以促進古物文化的傳承。

集花

這是一篇關於集花的描寫。作者描寫了集花的過程和樂趣，以及集花對人們的影響。文章指出，集花不僅可以欣賞美景，還可以增長知識。

鐵石心腸

這是一篇關於鐵石心腸的描寫。作者描寫了鐵石心腸的表現和原因，以及人們對鐵石心腸的看法。文章指出，鐵石心腸並不一定都是壞事，有時它也是為了達到某種目的而採取的手段。

古物拍賣

這是一篇關於古物拍賣的描寫。作者描寫了古物拍賣的過程和場景，以及古物拍賣對人們的影響。文章指出，古物拍賣不僅可以展示古物的價值，還可以促進古物文化的傳承。

德之生愛有皆者仁 驗實作物動用免難

實過之言時有度程害傷上實事

德意志動物學家，對於動物之生命，極其尊重。在德意志，動物之生命，與人類之生命，同等重要。在德意志，動物之生命，與人類之生命，同等重要。在德意志，動物之生命，與人類之生命，同等重要。

器武新症療治 子中億十六射秒每 器射放他其於倍三

美國國防專家，最近發明一種新式武器，名曰「電子子彈」。這種武器，是用電子束來射擊目標的。它的速度極快，每秒可射出十六億個電子。它的威力極大，是普通武器的三倍。

美國軍力相對下降 古巴危機時超級軍國地位消失

美國國防專家，最近指出，美國軍力在過去幾年中，已經相對下降了。在古巴危機時期，美國的地位將會消失。專家認為，美國應該加強國防，以應付未來的挑戰。

華僑 周報

本報為華僑之週刊，內容豐富，報導詳實。歡迎訂閱。本報地址：新加坡大馬路。電話：一二三四。

義前總理莫羅慘死反映 各國抗暴決心不移

義前總理莫羅之慘死，引起了國際社會的廣泛關注。各國人民紛紛表示，他們將繼續為抗暴而鬥爭。莫羅的死，是人類文明的一大損失。

香港第一台		商業第一台		麗的第二台	
七時	新聞報導	七時	新聞報導	七時	新聞報導
八時	新聞報導	八時	新聞報導	八時	新聞報導
九時	新聞報導	九時	新聞報導	九時	新聞報導
十時	新聞報導	十時	新聞報導	十時	新聞報導
十一時	新聞報導	十一時	新聞報導	十一時	新聞報導
十二時	新聞報導	十二時	新聞報導	十二時	新聞報導
下午一時	新聞報導	下午一時	新聞報導	下午一時	新聞報導
下午二時	新聞報導	下午二時	新聞報導	下午二時	新聞報導
下午三時	新聞報導	下午三時	新聞報導	下午三時	新聞報導
下午四時	新聞報導	下午四時	新聞報導	下午四時	新聞報導
下午五時	新聞報導	下午五時	新聞報導	下午五時	新聞報導
下午六時	新聞報導	下午六時	新聞報導	下午六時	新聞報導
下午七時	新聞報導	下午七時	新聞報導	下午七時	新聞報導
下午八時	新聞報導	下午八時	新聞報導	下午八時	新聞報導
下午九時	新聞報導	下午九時	新聞報導	下午九時	新聞報導
下午十時	新聞報導	下午十時	新聞報導	下午十時	新聞報導
下午十一時	新聞報導	下午十一時	新聞報導	下午十一時	新聞報導
下午十二時	新聞報導	下午十二時	新聞報導	下午十二時	新聞報導

衣奴

獻映天
搬上銀幕
重現眼前

主演：白雲、梅艷芳、陳百祥、許冠文、許冠英、許冠武、許冠傑、許冠豪、許冠文、許冠英、許冠武、許冠傑、許冠豪

UJO

映獻場五線全期下
一號求財
二號走道
三號落手
四號認真
五號認真

主演：鍾國仁、鄭麒麟、潘冰嫦、周麗娟、鄭麒麟、潘冰嫦、周麗娟

華大華

獻映大日
重新檢査
獲准通過
最多睇睇
眼福不淺

主演：羅拉珍、莎羅、羅拉珍、莎羅

馬航金光閃耀的服務

香港區經理李法章

大力推薦檳城航線

一九七二年馬航航空服務，在東南亞地區，由於其航線之擴展，而顯得格外重要。馬航航空服務，在東南亞地區，由於其航線之擴展，而顯得格外重要。馬航航空服務，在東南亞地區，由於其航線之擴展，而顯得格外重要。

蘇花公路 鐵騎遊寶島 景色秀麗

蘇花公路，全長一百一十六公里，其間風景秀麗，景色宜人。蘇花公路，全長一百一十六公里，其間風景秀麗，景色宜人。蘇花公路，全長一百一十六公里，其間風景秀麗，景色宜人。

熱線(亞洲)總經理顏鍾濤表示

去年十萬港人往非旅遊

預料今年將創下新紀錄

熱線(亞洲)總經理顏鍾濤表示，去年已有十萬港人前往非旅遊，預料今年將創下新紀錄。熱線(亞洲)總經理顏鍾濤表示，去年已有十萬港人前往非旅遊，預料今年將創下新紀錄。



黃金假期豪華旅遊

黃金假期豪華旅遊，提供多種豪華旅遊方案，包括機票、酒店、簽證等。黃金假期豪華旅遊，提供多種豪華旅遊方案，包括機票、酒店、簽證等。



英持護日遊手便簡

英持護日遊手便簡，提供簡便快捷的旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。英持護日遊手便簡，提供簡便快捷的旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。

國泰往漢城 每日有 超級三星客機

國泰往漢城，每日有超級三星客機，提供舒適便捷的航空服務。國泰往漢城，每日有超級三星客機，提供舒適便捷的航空服務。

國泰往漢城 每日有 超級三星客機

國泰往漢城，每日有超級三星客機，提供舒適便捷的航空服務。國泰往漢城，每日有超級三星客機，提供舒適便捷的航空服務。

國泰往漢城 每日有 超級三星客機

國泰往漢城，每日有超級三星客機，提供舒適便捷的航空服務。國泰往漢城，每日有超級三星客機，提供舒適便捷的航空服務。

汎美貢獻 美加豪華旅行團

汎美貢獻，美加豪華旅行團，提供多種豪華旅遊方案，包括機票、酒店、簽證等。汎美貢獻，美加豪華旅行團，提供多種豪華旅遊方案，包括機票、酒店、簽證等。

小朋友，你也可以帮帮忙的。（若荷）

們覺得有點不好意思，決定邀請他到來參加會。

路。小亭的弟弟們，一年級，因年紀和氣，所以什麼事情都要鬧個你死我活，弟弟的幫本很多，但是，他不懂得依照時間表去收拾，所以，每天郊背書全衝著本同學學校去，那些書本重重的掛在肩上，真不是件容易的事，每當我見到弟弟，他總是吃力地揹着書包走過去，去換衣服，回來時，他幫書的燈籠已停止，他幫書的燈籠綁起，高高興興地跳舞。

都溶解着不少的二氧
碳，如果温度升高，
在裏面的溶解就減少

話重。
仙子的子仙
琪美。
晚會
一個
仙
子
小
花
從
樹
枝
偷
窺
，
他
實
在
很
希
望
能
够
參
加
這
個
晚
會
。
「
好
了
，
什
麼
也
準
備
妥
當
了
。」
花
仙
子
說
。
「
現
在
看
起
來
還
不
錯
。」
他
說
。
所
以
汽
水
和
啤
酒
，
應
在
險
惡
的
地
方
或
雪
柜
。

△玻璃杯受熱爲
麼會破裂？
當我們倒熱茶到
樹上爬
擺放在

[illegible]

● 新產品

空氣混濁病菌活躍
清氣機可保你健康

佔四十分。誰是優勝者，屆時便知答案。

至於組任是次評選的魚兒欣賞，確可

[illegible]

東

乾地黃三錢，菊三錢，胡桐三錢，蠟梅花三錢，白朮五錢，白麝皮三錢，淨靈三錢，野甘肅三錢。（清水煎服）

李處質君問：

肺癆性皮膚炎已有卅年之久，屢經醫治，希望提擬方。

答：此症相當頑固，除內服藥物外，還要外塗藥膏，茲提供內服方如下，可試服，必堅持可與本藥方。（電話：五七〇六五七）

方劑：土茯苓八錢，正麻皮三錢，苦參三錢，枝子三錢，荆芥四錢，連翹三錢，牛子三錢，板藍根三錢，小生地五錢，赤芍三錢，甘草三錢，牛黃花四錢，水燉三錢。（清水煎服）

ENTRE

請

精液有血與皮膚病

△龍城張君問：

有一晚時發覺精液有血液，甚為恐慌，曾驗小便，朋友沒有問題。又在廿四、五鐘時，大便挺有精液流出，但後又有血，這是怎麼緣故？（每晚半夜裏起尿小便，有何方法止夜尿？）不知是否以前手淫所造成成的？

答：（一）這可能染上炎，可照下方：
方用：乾地黃六錢，山藥肉三錢，淮山四錢，雲苓兩，丹皮一錢，澤瀉二錢，車前子三錢，牛膝二錢，烏柏炭四錢，麥門冬三錢，珍珠末

（一）精液有血與皮膚病

床褥

魚類。最近來，自外地新
魚，有網球魚，紅
魚，紅鳳凰，新大
黑頭魚，浙江黑
錢金銀帶等。

五月十五日開始
特惠分期
免首期12個月付款

超級音響廠家
精品輩出

天樂牌
KENWOOD

龍虎榜提名：
L-07M單聲道擴音機
KD-500雲石唱盤
威震音響界

國際性
一年

兩年免費
保養

請選洽下列天樂牌大經銷商（輪流介紹）：

富源音響 九龍西洋菜街64號地下
K-955736
利源無線電行 香港軒尼詩道450地下
H-775259

總代理：曉和電子音響有限公司
分期付款部：電話：3-691261-3
香港宏記大廈六樓 電話：5-251204-7
陳列室：九龍彌敦道100號東英大廈地下商場G13 電話：3-671691

錦囊陳列中心

CANON CENTRE

Canon

錦囊陳列中心 面目煥然一新


設於中環太子行的錦囊陳列中心，業已擴充營業。面目一新，面積更廣闊，產品更豐富，由最新出品的錦囊相機及攝影器材以至適合各種工商業用途的文儀用品如電子計算機、影印機、打字機、速記錄音機及文件縮影系統等，包羅萬有，盡匯其中，而且更經常有名家攝影作品定期展出，琳瑯滿目。請駕臨全新面貌的錦囊陳列中心參觀，不但令你大開眼界，更會令你目不暇給。

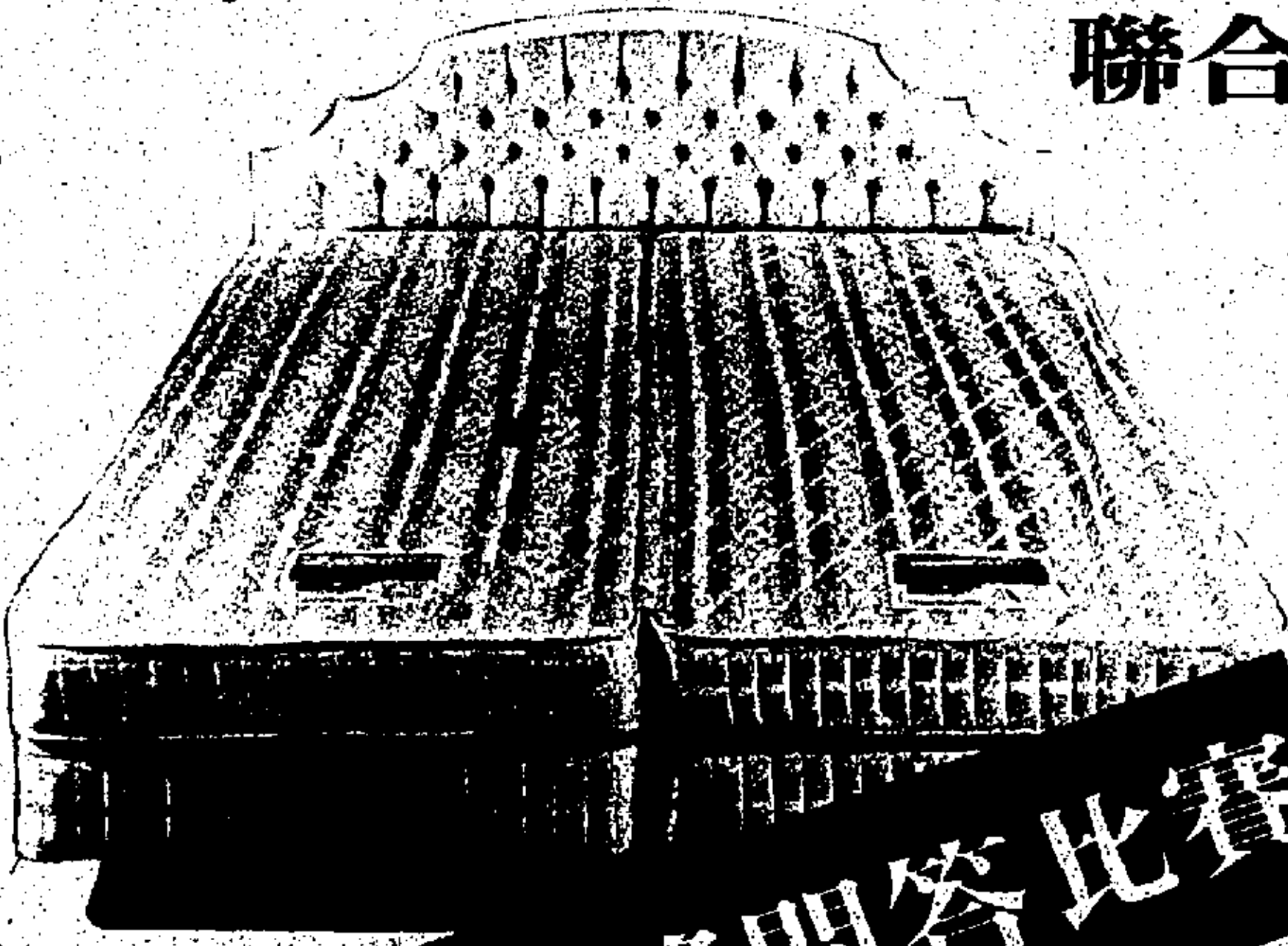
錦囊陳列中心

香港中環太子行二樓商廊110室

電話：5-256031

CC-105

彩色華僑與  席夢思 床褥
聯合主辦



有獎問答比賽

逢星期日
隨華僑日報附送
本期預告

封面專題：端午節近·漫談國際龍舟邀請賽
石棉工人職業病 晚裝介紹 穿衣服的藝術
白汁鷄·煎鷄脾 陳美琪吐氣揚眉 藍色的音樂
許冠英向電視發展 奇連伊士活要演好自己
豐田，小星星型 十二星座本週運程推算
小遊澳門樂趣多 應該認識之“陌生人”
新加坡樂團成立·朱暉任第一任指揮
兒童週刊 心扉的秘密（星期掌篇）

**泰航每週有十四班
豪華客機由香港
飛曼谷台北及日本**

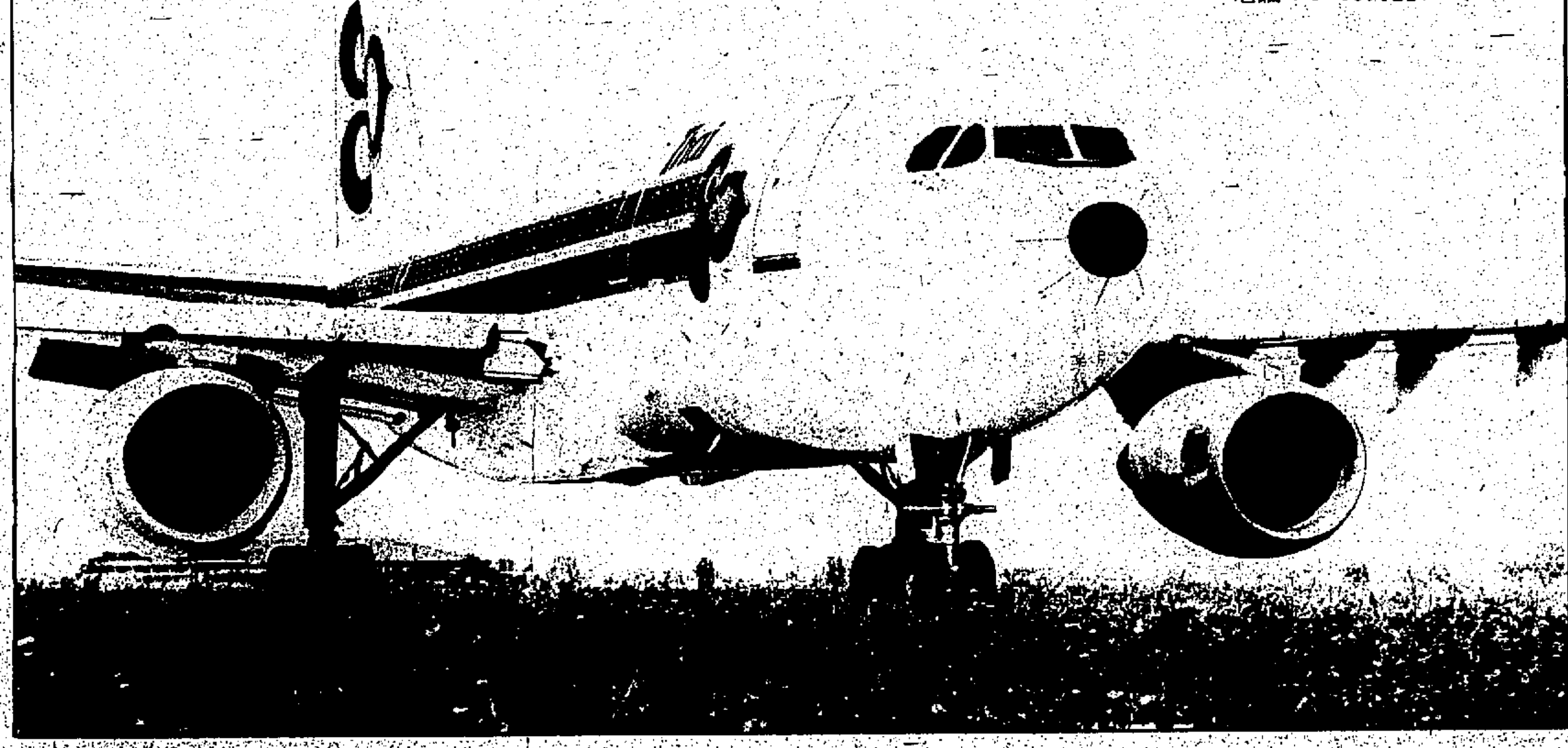
乘坐泰航，閣下可以享受我們獨有的「皇家風閣服務」及親自體驗我們通常為長程飛行而設的舒適享受，座位寬闊舒適，貯物空間特大，通道廣闊，飛行平穩。詳情請參閱泰航班機時間表或致電：5-242143。

泰航班機時間表

曼谷—香港—台北—日本

航機編號	航機編號	當地時間		航機編號	航機編號	
TG610	TG600			TG601	TG611	
每日班機	每日班機			每日班機	每日班機	
0900	1040	啟程	曼谷	抵達	1800	1730
1230	1410	抵達	香港	啟程	1625	1555
1320	1500	啟程		抵達	1525	1455
1445	1625	抵達		啟程	1350	1320
1535	1715	啟程	台北	抵達	1300	1230
1900	↓	抵達	大阪	啟程	↑	1040
—	2115	抵達	東京	啟程	1045	—
		(NTR)				
每日班機	每日班機			每日班機	每日班機	
A300	A300			A300	A300	
TG610	TG600			TG601	TG611	

上述時間表,如有任何更改,以當地政府批准為合



大自然景色話沙巴

方務・（一）

[illegible]

國家公園是於一九六一年通過法律創設的，目前係將沙巴內有的自然景觀及地方所有的動植物及生物學價值內的珍貴森林、山嶺、湖沼等劃為保護區。該國園內的珍貴森林，令人目不暇給。一向來，巴拿不聯轄家公園管理處人員，自然搜索及愛護當地土著的樂園。

離金蘭越部不遠處，是著名「攀樹墮索」(POKING HOT SPOT)，卡打山脈人納拉格(NAGA)的PORTIN NG(BAMBOO)是因爲附近省府林得的主組如歐亞。二次大戰時，日本人發現了這裏的寶藏，現時一處露天日式浴池。

多國馳名，龍鱗，長頸鶴及巨犀，是某國人所喜愛的動物，有「沙耶里人」(SABAH SI WIDMANN)的無尾熊人，這物，反復可作可愛之物。小猴打撲，無尾熊相撲水陣戲，喜歡歌

TRAVEL PAGE

逢星期三出版

沙的小島嶼。脚踏幼細黃沙，眼睜着白雲，耳邊聽浪濤之聲，在那兒先歡一下其南望碧綠的沙灘，跟進巴卡魯，企望峇里巴萬山的雄姿，參觀具濃民族色彩，回味歷久不衰的城景，付過岸行多次的渡輪，再搭乘價格地多種上載物。

沙巴的旅很多，如居於四時皆熱為最主的卡打山峯(KA'DAN)，居於沿海平原的巴能巴達(CAMENBADA)，以遊藝、捕魚為生的巴提士(BATISA)的巴提士(BATISA)活方式，你去參觀各土族的生活狀況，就不算虛過沙巴了。

游覽卡打山姑嶺

遊客若打棧這個偏僻人聚居處，會看到一個美麗的一面。上述的旅程，約需兩個星期的時間，不要以為沙巴如此一孤小地方，不值得花六、七天的時間去遊覽，事實上當地有很多事物，不是紙張欣賞，不會真得其韻味。

沙巴的旅很多，如居於四時皆熱為最主的卡打山峯(KA'DAN)，居於沿海平原的巴能巴達(CAMENBADA)，以遊藝、捕魚為生的巴提士(BATISA)的巴提士(BATISA)活方式，你去參觀各土族的生活狀況，就不算虛過沙巴了。

游覽卡打山姑嶺

即是「阿比·阿比」，成為英國殖民地後，以美國北羅州公司主席陳慕為名而命名。該區有巴那勞歌一九三六年因沙勞歌收購馬來亞國產才正式定名為登拿巴(音譯：下簡稱巴)。巴魯是沙巴的首府，有四萬多個不同種族的人居住其中，其中最特別的是長久的可算是夏屋士族的他們的住所「夏屋士(LONGHOUSE)」非常特別。名稱由來是因為加打山人數較居住在所長見的茅草內。所以他們的屋子非常長一大，因此稱作「長屋」。加打山人容易發怒，他們喜歡穿黑衣服，如像頸帶等高地生物。

(本報記者)

其他土族此處有許多寶藏，但多數已消失無蹤。據推測，現今中蘭莖蓋村的巴都律和手工藝精練的巫族姑娘都懂得大堆寶藏的。那是沙巴的旅游中心，那儿有一個淡水湖，可以容納大洋船的確泊和進出。巴魯的國家公園(KINABALU NATIONAL PARK)是旅遊必到之地。公園不在撒拉市中心，而是在散在市中心一千四百五十英里範圍四千五百零五平方哩。由於公園是高山而築，海拔的高度由三千呎至三千呎不等，因此此地內同時有雪頂亦有大部份的動植物都有低溫環境等高地理生物。

日韓十七天遊

草心木

[illegible][illegible]

短短十七日 區區五千五百元
太古爲你實現歐遊理想

遍遊英國，比利時，盧森堡，法國，瑞士，列茲登斯坦，奧地利，意大利及摩納哥等名勝古蹟。

太古旅遊悉心為你策劃的十七天歐洲遨遊，行程多姿多采。先抵達倫敦，參觀名聞世界的白金漢宮，並遊覽蘇豪區的中國城。然後轉道比利時，暢遊盧森堡的優美景色，進入亞耳沙斯大葡萄園，遊覽風光如畫的琉森湖，經列茲登斯坦及布魯克，遊過山明水秀的亞爾卑斯山脈，泛舟於威尼斯水城，然後遊覽佛羅倫斯、羅馬、比薩、蒙地卡羅、尼斯及愛武盛等名勝，最後更可瀏覽樹葉婆娑的巴黎香榭大道，然後返回倫敦重溫迷人夜景。

短短的十七天，你便可渡過一個畢生難忘，充滿樂趣的歐洲遨遊，而且費用相宜，不容錯過。

當然,若你有更長的假期,太古更為你安排了二十三天的歐洲豪華團及二十五天的歐洲特級豪華團,節目更豐富,行程更精采。

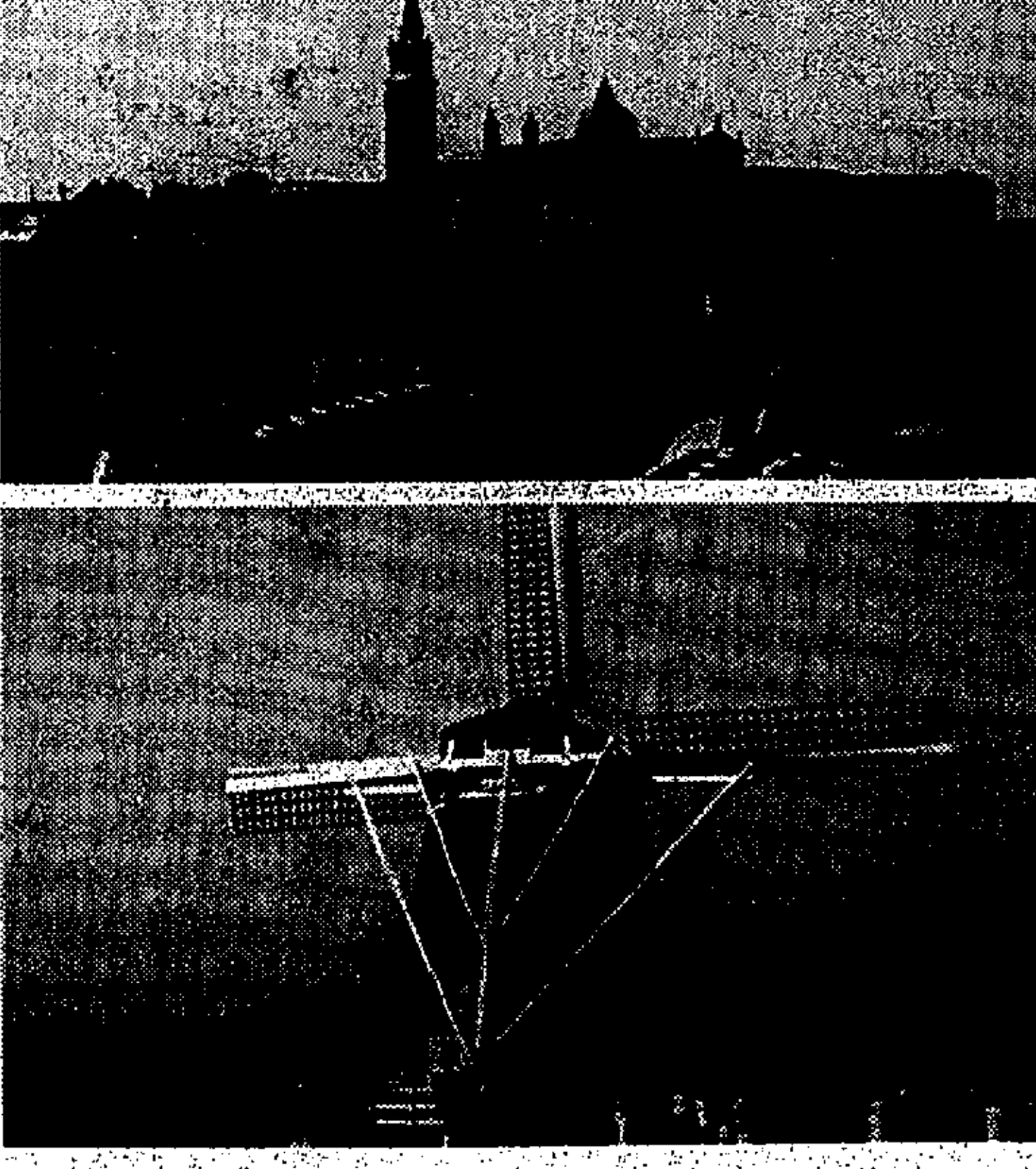
查詢詳情及索閱小冊子,請電 5-265874。

十七天歐洲團		二十三日豪華團		二十五日特級豪華團	
出發日期	費用	出發日期	費用	出發日期	費用
22/7/1978	H.K. \$5,500 起	22/7/1978	H.K. \$9,500.00	22/7/1978	H.K. \$15,000.00
12/8/1978		5/8/1978		5/8/1978	
2/9/1978					
7/10/1978					
11/11/1978					
23/12/1978					

日本旅遊

為你策劃,予你遨遊

香港太古大廈三樓 電話：5-265874・5-256081
九龍瑞興大廈908室 電話：3-687167



冠金·頓盛華·統總

**民·明·寶·娛
樂·月·聲·樂**

**黃蘭亞 荷 藝
金宮洲活李翠**

珠明·華文

都銀·江珠
3 891187 3 023941

今晚金明後最
願君多採摘

天兩明今後最
宜威少老片尼迪和
巨士路

頭風錯出人死笑

主貝蘇士甸
南商理·健

年青代時

今晚場五映天今無映
飛早場五映天今無映
多期

高朝一敵王世
千稱位敵王世
超術牌朝手未是
一個

局騙大我

程陳樊王谷史宗陳
梅仲觀
剛剛萍生鍾基田華泰

主路周八〇一公案全下
演才國銷八〇一公案全下

今晚場五映天今無映
飛早場五映天今無映
多期

够動緊氣精術突人豐情
動作張氣警局出物富節

局騙大我

程陳樊王谷史宗陳
梅仲觀
剛剛萍生鍾基田華泰

主路周八〇一公案全下
演才國銷八〇一公案全下

邪正物小聰明天今後最
·勝改人映天·

快就多映未前
的請要期見所

奧酷建類人

GESTAPO'S
LAST ORGY

6 鷹黑

主路周八〇一公案全下
演才國銷八〇一公案全下

今晚場五映天今無映
飛早場五映天今無映
多期

主領廣高朱
演術午炳南連紅

奴農

巨故感文心動
片事人驚地人

港九影院聯合廣告

樂快·都新
K666148 H773496

聲凱·約紐
3 816656 5 768721

聲麗·都京

聲華·華大·華衆

**國國國普
泰華寶慶**

今晚場五映天今無映
飛早場五映天今無映
多期

天21第今！旺越映越

THE DEGRADATION OF IMMANUEL

羅娜珍莎

今晚場五映天今無映
飛早場五映天今無映
多期

！天兩後最明今

不另巨風七和製作公行運新
巨影能管理風司理：寶華

SLAP SHOT

作度高路來使運金，紐保巨英
1合三：布拍演像，美國攝攝

昇賢爾荷妮安片在結幕大戲映天

今晚場五映天今無映
飛早場五映天今無映
多期

立兩不勢

主路周八〇一公案全下
演才國銷八〇一公案全下

今晚場五映天今無映
飛早場五映天今無映
多期

草丹
華尼
斯

請五今
早場天
歐洲公
刺實險
激巨片
強

殺進大專邪

主路周八〇一公案全下
演才國銷八〇一公案全下

今晚場五映天今無映
飛早場五映天今無映
多期

天兩後最
淫娃大會

**報貓食
復大人**

主路周八〇一公案全下
演才國銷八〇一公案全下

寶國 昌南
K208917 牙次渠

聲樂門金

華英·華麗
K211655 K921958

洋南·華南
5 737388 3 881755

禾嘉·都皇·后皇

樂百·運海
H 702412 K 678091

寶國 昌南
K208917 牙次渠

今晚場五映天今無映
飛早場五映天今無映
多期

幕黑

主路周八〇一公案全下
演才國銷八〇一公案全下

今晚場五映天今無映
飛早場五映天今無映
多期

幕黑

主路周八〇一公案全下
演才國銷八〇一公案全下

今晚場五映天今無映
飛早場五映天今無映
多期

幕黑

主路周八〇一公案全下
演才國銷八〇一公案全下

今晚場五映天今無映
飛早場五映天今無映
多期

幕黑

主路周八〇一公案全下
演才國銷八〇一公案全下

今晚場五映天今無映
飛早場五映天今無映
多期

幕黑

主路周八〇一公案全下
演才國銷八〇一公案全下

今晚場五映天今無映
飛早場五映天今無映
多期

幕黑

主路周八〇一公案全下
演才國銷八〇一公案全下

聲新·方東·藝新

星福地藤油 星恒華龍

國影倫利

光新后帝國帝
H 632959

平太 際國

平太 際國

今晚場五映天今無映
飛早場五映天今無映
多期

幕黑

主路周八〇一公案全下
演才國銷八〇一公案全下

今晚場五映天今無映
飛早場五映天今無映
多期

幕黑

主路周八〇一公案全下
演才國銷八〇一公案全下

今晚場五映天今無映
飛早場五映天今無映
多期

幕黑

主路周八〇一公案全下
演才國銷八〇一公案全下

今晚場五映天今無映
飛早場五映天今無映
多期

幕黑

主路周八〇一公案全下
演才國銷八〇一公案全下

今晚場五映天今無映
飛早場五映天今無映
多期

幕黑

主路周八〇一公案全下
演才國銷八〇一公案全下

今晚場五映天今無映
飛早場五映天今無映
多期

幕黑

主路周八〇一公案全下
演才國銷八〇一公案全下

美元市價續堅穩

外圍雖呈波動資金外調需求增多

【特訊】美元市價在昨日繼續維持堅穩，外圍雖呈波動，資金外調需求增多。昨日美元市價在紐約市場維持在每百美元兌港幣一百零四點六六至一百零四點六八之間，較前日微升。在倫敦市場，美元市價維持在每百美元兌英鎊二點七五至二點七六之間，較前日微升。在東京市場，美元市價維持在每百美元兌日圓一百零四點六六至一百零四點六八之間，較前日微升。在馬尼拉市場，美元市價維持在每百美元兌比索一百零四點六六至一百零四點六八之間，較前日微升。在菲律賓市場，美元市價維持在每百美元兌比索一百零四點六六至一百零四點六八之間，較前日微升。在泰國市場，美元市價維持在每百美元兌泰銖一百零四點六六至一百零四點六八之間，較前日微升。在印尼市場，美元市價維持在每百美元兌盾一百零四點六六至一百零四點六八之間，較前日微升。在馬來西亞市場，美元市價維持在每百美元兌馬幣一百零四點六六至一百零四點六八之間，較前日微升。在星加坡市場，美元市價維持在每百美元兌新加坡元一百零四點六六至一百零四點六八之間，較前日微升。在檳城市場，美元市價維持在每百美元兌馬幣一百零四點六六至一百零四點六八之間，較前日微升。在吉隆坡市場，美元市價維持在每百美元兌馬幣一百零四點六六至一百零四點六八之間，較前日微升。在怡保市場，美元市價維持在每百美元兌馬幣一百零四點六六至一百零四點六八之間，較前日微升。在芙蓉市場，美元市價維持在每百美元兌馬幣一百零四點六六至一百零四點六八之間，較前日微升。在馬六甲市場，美元市價維持在每百美元兌馬幣一百零四點六六至一百零四點六八之間，較前日微升。在安順市場，美元市價維持在每百美元兌馬幣一百零四點六六至一百零四點六八之間，較前日微升。在太平市場，美元市價維持在每百美元兌馬幣一百零四點六六至一百零四點六八之間，較前日微升。在馬尼拉市場，美元市價維持在每百美元兌比索一百零四點六六至一百零四點六八之間，較前日微升。在菲律賓市場，美元市價維持在每百美元兌比索一百零四點六六至一百零四點六八之間，較前日微升。在泰國市場，美元市價維持在每百美元兌泰銖一百零四點六六至一百零四點六八之間，較前日微升。在印尼市場，美元市價維持在每百美元兌盾一百零四點六六至一百零四點六八之間，較前日微升。在馬來西亞市場，美元市價維持在每百美元兌馬幣一百零四點六六至一百零四點六八之間，較前日微升。在星加坡市場，美元市價維持在每百美元兌新加坡元一百零四點六六至一百零四點六八之間，較前日微升。在檳城市場，美元市價維持在每百美元兌馬幣一百零四點六六至一百零四點六八之間，較前日微升。在吉隆坡市場，美元市價維持在每百美元兌馬幣一百零四點六六至一百零四點六八之間，較前日微升。在怡保市場，美元市價維持在每百美元兌馬幣一百零四點六六至一百零四點六八之間，較前日微升。在芙蓉市場，美元市價維持在每百美元兌馬幣一百零四點六六至一百零四點六八之間，較前日微升。在馬六甲市場，美元市價維持在每百美元兌馬幣一百零四點六六至一百零四點六八之間，較前日微升。在安順市場，美元市價維持在每百美元兌馬幣一百零四點六六至一百零四點六八之間，較前日微升。在太平市場，美元市價維持在每百美元兌馬幣一百零四點六六至一百零四點六八之間，較前日微升。

美棉運到轉呈減少

存倉棉高水回平

【特訊】美棉運到轉呈減少，存倉棉高水回平。據美國棉花協會表示，美棉運到量在過去幾個月內呈現下降趨勢。這主要是由於美國棉花產量減少，以及國際棉花市場需求疲軟所致。目前，美國棉花存倉量已達到歷史最高水平，這將對美棉價格產生一定的支撐作用。然而，由於國際棉花市場需求疲軟，美棉價格在近期內仍將維持在較低水平。據悉，美國棉花協會已採取措施，以減少美棉運到量，並提高美棉價格。這將有助於美國棉花生產商提高收入，並促進美國棉花產業的發展。

港股市現技術性反彈

做價普遍高位收益

【特訊】港股市現技術性反彈，做價普遍高位收益。昨日香港股市在經歷了連續幾日的下跌後，終於出現了一波技術性反彈。這主要是由於市場上出現了一些利好消息，以及投資者對市場前景重新燃起了信心。在昨日交易中，香港股市主要指數均出現了不同程度的回升。其中，恒生指數在昨日交易中上升了五十點，收盤報九千五百點。這使得恒生指數在過去幾日的下跌後，重新回到了九千點以上的水平。此外，香港股市其他主要指數也均出現了回升。例如，香港股市綜合指數在昨日交易中上升了五十點，收盤報三千五百點。這使得香港股市綜合指數在過去幾日的下跌後，重新回到了三千點以上的水平。總的來說，昨日香港股市出現了一波技術性反彈，這將有助於香港股市投資者重新燃起信心，並促進香港股市的復甦。

豆油菜油

升價趨高 貨現穩定

【特訊】豆油菜油升價趨高，貨現穩定。昨日豆油菜油市場在經歷了連續幾日的升價後，終於出現了一波技術性反彈。這主要是由於市場上出現了一些利好消息，以及投資者對市場前景重新燃起了信心。在昨日交易中，豆油菜油價格均出現了不同程度的回升。其中，豆油價格在昨日交易中上升了五十點，收盤報九千五百點。這使得豆油價格在過去幾日的升價後，重新回到了九千點以上的水平。此外，菜油價格在昨日交易中上升了五十點，收盤報三千五百點。這使得菜油價格在過去幾日的升價後，重新回到了三千點以上的水平。總的來說，昨日豆油菜油市場出現了一波技術性反彈，這將有助於豆油菜油投資者重新燃起信心，並促進豆油菜油市場的復甦。

增暢市糖原

升上續價做

【特訊】增暢市糖原升上續價做。昨日增暢市糖原在經歷了連續幾日的升價後，終於出現了一波技術性反彈。這主要是由於市場上出現了一些利好消息，以及投資者對市場前景重新燃起了信心。在昨日交易中，增暢市糖原價格均出現了不同程度的回升。其中，增暢市糖原價格在昨日交易中上升了五十點，收盤報九千五百點。這使得增暢市糖原價格在過去幾日的升價後，重新回到了九千點以上的水平。此外，增暢市糖原價格在昨日交易中上升了五十點，收盤報三千五百點。這使得增暢市糖原價格在過去幾日的升價後，重新回到了三千點以上的水平。總的來說，昨日增暢市糖原市場出現了一波技術性反彈，這將有助於增暢市糖原投資者重新燃起信心，並促進增暢市糖原市場的復甦。

紗幼價續堅挺

定穩投交市紗

【特訊】紗幼價續堅挺，定穩投交市紗。昨日紗幼市場在經歷了連續幾日的堅挺後，終於出現了一波技術性反彈。這主要是由於市場上出現了一些利好消息，以及投資者對市場前景重新燃起了信心。在昨日交易中，紗幼價格均出現了不同程度的回升。其中，紗幼價格在昨日交易中上升了五十點，收盤報九千五百點。這使得紗幼價格在過去幾日的堅挺後，重新回到了九千點以上的水平。此外，紗幼價格在昨日交易中上升了五十點，收盤報三千五百點。這使得紗幼價格在過去幾日的堅挺後，重新回到了三千點以上的水平。總的來說，昨日紗幼市場出現了一波技術性反彈，這將有助於紗幼投資者重新燃起信心，並促進紗幼市場的復甦。

五團總可簽地證

本港輪船西蘭貨品

【特訊】五團總可簽地證，本港輪船西蘭貨品。昨日五團總在經歷了連續幾日的簽地證後，終於出現了一波技術性反彈。這主要是由於市場上出現了一些利好消息，以及投資者對市場前景重新燃起了信心。在昨日交易中，五團總價格均出現了不同程度的回升。其中，五團總價格在昨日交易中上升了五十點，收盤報九千五百點。這使得五團總價格在過去幾日的簽地證後，重新回到了九千點以上的水平。此外，五團總價格在昨日交易中上升了五十點，收盤報三千五百點。這使得五團總價格在過去幾日的簽地證後，重新回到了三千點以上的水平。總的來說，昨日五團總市場出現了一波技術性反彈，這將有助於五團總投資者重新燃起信心，並促進五團總市場的復甦。

大陸生牛

價跌二

【特訊】大陸生牛價跌二。昨日大陸生牛市場在經歷了連續幾日的跌價後，終於出現了一波技術性反彈。這主要是由於市場上出現了一些利好消息，以及投資者對市場前景重新燃起了信心。在昨日交易中，大陸生牛價格均出現了不同程度的回升。其中，大陸生牛價格在昨日交易中上升了五十點，收盤報九千五百點。這使得大陸生牛價格在過去幾日的跌價後，重新回到了九千點以上的水平。此外，大陸生牛價格在昨日交易中上升了五十點，收盤報三千五百點。這使得大陸生牛價格在過去幾日的跌價後，重新回到了三千點以上的水平。總的來說，昨日大陸生牛市場出現了一波技術性反彈，這將有助於大陸生牛投資者重新燃起信心，並促進大陸生牛市場的復甦。

多增復漸應供途各

百元跌二

【特訊】多增復漸應供途各百元跌二。昨日多增復漸應供途各百元在經歷了連續幾日的跌價後，終於出現了一波技術性反彈。這主要是由於市場上出現了一些利好消息，以及投資者對市場前景重新燃起了信心。在昨日交易中，多增復漸應供途各百元價格均出現了不同程度的回升。其中，多增復漸應供途各百元價格在昨日交易中上升了五十點，收盤報九千五百點。這使得多增復漸應供途各百元價格在過去幾日的跌價後，重新回到了九千點以上的水平。此外，多增復漸應供途各百元價格在昨日交易中上升了五十點，收盤報三千五百點。這使得多增復漸應供途各百元價格在過去幾日的跌價後，重新回到了三千點以上的水平。總的來說，昨日多增復漸應供途各百元市場出現了一波技術性反彈，這將有助於多增復漸應供途各百元投資者重新燃起信心，並促進多增復漸應供途各百元市場的復甦。

香港金融行情表

九七年五月三十日

項目	收市價	最高價	最低價
香港股市綜合指數	3500	3550	3450
恒生指數	9500	9550	9450
香港股市其他主要指數	3500	3550	3450

歐日美元續跌

黃金價穩升

【特訊】歐日美元續跌，黃金價穩升。昨日歐日美元市場在經歷了連續幾日的跌價後，終於出現了一波技術性反彈。這主要是由於市場上出現了一些利好消息，以及投資者對市場前景重新燃起了信心。在昨日交易中，歐日美元價格均出現了不同程度的回升。其中，歐日美元價格在昨日交易中上升了五十點，收盤報九千五百點。這使得歐日美元價格在過去幾日的跌價後，重新回到了九千點以上的水平。此外，歐日美元價格在昨日交易中上升了五十點，收盤報三千五百點。這使得歐日美元價格在過去幾日的跌價後，重新回到了三千點以上的水平。總的來說，昨日歐日美元市場出現了一波技術性反彈，這將有助於歐日美元投資者重新燃起信心，並促進歐日美元市場的復甦。

燒種

利不銷實熱天

【特訊】燒種利不銷實熱天。昨日燒種市場在經歷了連續幾日的利不銷實熱天後，終於出現了一波技術性反彈。這主要是由於市場上出現了一些利好消息，以及投資者對市場前景重新燃起了信心。在昨日交易中，燒種價格均出現了不同程度的回升。其中，燒種價格在昨日交易中上升了五十點，收盤報九千五百點。這使得燒種價格在過去幾日的利不銷實熱天後，重新回到了九千點以上的水平。此外，燒種價格在昨日交易中上升了五十點，收盤報三千五百點。這使得燒種價格在過去幾日的利不銷實熱天後，重新回到了三千點以上的水平。總的來說，昨日燒種市場出現了一波技術性反彈，這將有助於燒種投資者重新燃起信心，並促進燒種市場的復甦。

原棉牛皮靠淡

做價勢反覆

【特訊】原棉牛皮靠淡，做價勢反覆。昨日原棉牛皮市場在經歷了連續幾日的做價勢反覆後，終於出現了一波技術性反彈。這主要是由於市場上出現了一些利好消息，以及投資者對市場前景重新燃起了信心。在昨日交易中，原棉牛皮價格均出現了不同程度的回升。其中，原棉牛皮價格在昨日交易中上升了五十點，收盤報九千五百點。這使得原棉牛皮價格在過去幾日的做價勢反覆後，重新回到了九千點以上的水平。此外，原棉牛皮價格在昨日交易中上升了五十點，收盤報三千五百點。這使得原棉牛皮價格在過去幾日的做價勢反覆後，重新回到了三千點以上的水平。總的來說，昨日原棉牛皮市場出現了一波技術性反彈，這將有助於原棉牛皮投資者重新燃起信心，並促進原棉牛皮市場的復甦。

國際太平洋信託基金

本信託基金之單位證經於一九七八年五月二十

【特訊】國際太平洋信託基金本信託基金之單位證經於一九七八年五月二十。昨日國際太平洋信託基金在經歷了連續幾日的單位證經於一九七八年五月二十後，終於出現了一波技術性反彈。這主要是由於市場上出現了一些利好消息，以及投資者對市場前景重新燃起了信心。在昨日交易中，國際太平洋信託基金價格均出現了不同程度的回升。其中，國際太平洋信託基金價格在昨日交易中上升了五十點，收盤報九千五百點。這使得國際太平洋信託基金價格在過去幾日的單位證經於一九七八年五月二十後，重新回到了九千點以上的水平。此外，國際太平洋信託基金價格在昨日交易中上升了五十點，收盤報三千五百點。這使得國際太平洋信託基金價格在過去幾日的單位證經於一九七八年五月二十後，重新回到了三千點以上的水平。總的來說，昨日國際太平洋信託基金市場出現了一波技術性反彈，這將有助於國際太平洋信託基金投資者重新燃起信心，並促進國際太平洋信託基金市場的復甦。

定期存款

一年5.875% (週息)

項目	週息
一年定期存款	5.875%
六個月定期存款	5.625%
三個月定期存款	5.375%

城市酒店有限公司

股東週年大會通告

本公司定於一九七八年五月三十一日星期三上午十一時三十分，假座香港文華大酒店舉行股東週年大會，以處理下列事項：

- 一、審議及批准董事會及高級管理人員之報告及帳目；
- 二、審議及批准股息及紅利之派發；
- 三、選舉及罷免董事及高級管理人員；
- 四、審議及批准有關本公司業務之其他事項。

董事會主席 何路謹啓

會德豐紡織有限公司

股東週年大會通告

本公司定於一九七八年五月三十一日星期三上午十一時三十分，假座香港文華大酒店舉行股東週年大會，以處理下列事項：

- 一、審議及批准董事會及高級管理人員之報告及帳目；
- 二、審議及批准股息及紅利之派發；
- 三、選舉及罷免董事及高級管理人員；
- 四、審議及批准有關本公司業務之其他事項。

董事會主席 何路謹啓

定期存款

一年5.875% (週息)

六個月5.625% (週息)

三個月5.375% (週息)

手續簡便，利息優厚，服務週到。

詳情請電：2612111或3-856033本公司負責人：陳國強、姚國強、陳國強、姚國強

新鴻基財務有限公司

總行：中環皇后大道中22號 電話：2612111

分行：旺角彌敦道122號 電話：3-856033

股市成交價目表 (五月廿日)					
四會成交總額: 38,490,000元					
恒生指數: 469.31+5.00 遠東指數: 2170.06+27.58					
金銀指數: 432.47+5.47 銀價指數: 402.42+2.75 金銀指數: 412.61+4.46					
股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
(一) 銀行及債券類					
匯豐銀行	148.00	149.00	148.00	148.00	149.00
渣打銀行	15.40	15.60	15.40	15.50	15.60
荷蘭銀行	2.65	2.65	2.625	2.65	2.65
華比銀行	7.30	7.30	7.30	7.30	7.30
華南銀行	108.2%	108.2%	108.2%	108.2%	108.2%
(二) 公用類					
港燈	22.50	22.70	22.50	22.70	22.70
中電	4.675	4.75	4.675	4.75	4.75
港電	21.20	21.30	21.20	21.20	21.20
港水	31.00	31.00	30.75	31.00	31.00
港地	26.50	26.80	26.50	26.80	26.80
港巴	5.15	5.20	5.15	5.20	5.20
港巴	40.00	40.25	40.00	40.25	40.25
(三) 工商企業類					
太古洋行	3.00	3.00	2.975	2.975	2.975
太古	11.80	11.80	11.80	11.80	11.80
太古	19.10	19.20	19.00	19.10	19.10
太古	4.10	4.10	4.05	4.10	4.10
太古	1.60	1.60	1.60	1.60	1.60
太古	3.625	3.65	3.60	3.65	3.65
太古	4.50	4.575	4.50	4.575	4.575
太古	13.10	13.20	13.10	13.20	13.20
太古	3.975	3.975	3.925	3.925	3.925
太古	12.40	12.50	12.40	12.50	12.50
太古	11.80	11.90	11.60	11.90	11.90
太古	2.25	2.25	2.225	2.25	2.25
太古	5.40	5.40	5.35	5.40	5.40
太古	2.475	2.475	2.425	2.425	2.425
太古	1.45	1.47	1.43	1.45	1.47
太古	0.98	0.98	0.97	0.98	0.97

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
(四) 地產建築類					
太古洋行	6.25	6.40	6.25	6.40	6.35
太古	2.75	2.75	2.70	2.70	2.70
太古	3.875	3.875	3.875	3.875	3.875
太古	5.50	5.60	5.45	5.50	5.45
太古	2.15	2.15	2.15	2.15	2.15
太古	2.75	2.825	2.75	2.825	2.80
(五) 倉庫類					
太古	1.03	1.04	1.03	1.03	1.03
太古	6.80	6.90	6.80	6.80	6.85
太古	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25
太古	0.91	0.92	0.91	0.91	0.91
太古	0.42	0.42	0.42	0.42	0.42
太古	4.60	4.70	4.60	4.65	4.70
太古	7.75	7.80	7.75	7.80	7.80
太古	2.70	2.725	2.70	2.70	2.725
太古	3.30	3.325	3.30	3.30	3.30
太古	2.40	2.425	2.375	2.425	2.40
太古	9.10	9.30	9.05	9.30	9.30
(六) 酒店類					
太古	1.90	1.90	1.88	1.90	1.88
太古	1.62	1.62	1.62	1.62	1.62
太古	5.80	6.00	5.85	6.00	5.95
太古	0.38	0.39	0.38	0.39	0.38
太古	0.92	0.94	0.91	0.93	0.93
(七) 紡織製衣類					
太古	1.42	1.45	1.42	1.43	1.45
太古	0.73	0.73	0.73	0.73	0.73
太古	1.57	1.57	1.57	1.57	1.57
太古	0.87	0.88	0.86	0.87	0.87
太古	0.76	0.77	0.76	0.76	0.76
太古	0.64	0.64	0.64	0.64	0.64

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
(八) 航業類					
太古	6.20	6.45	6.20	6.45	6.45
太古	2.90	2.90	2.90	2.90	2.90
太古	2.575	2.65	2.575	2.65	2.65
太古	7.45	7.50	7.45	7.50	7.50
(九) 投資類					
太古	4.15	4.15	4.15	4.15	4.15
太古	4.35	4.35	4.35	4.35	4.35
太古	0.32	0.32	0.32	0.32	0.32
太古	3.30	3.30	3.30	3.30	3.30
太古	3.925	3.95	3.925	3.925	3.95
太古	3.35	3.375	3.35	3.375	3.35
(十) 雜項類					
太古	6.30	6.25	6.30	6.30	6.30
太古	6.75	6.75	6.75	6.75	6.75
太古	1.68	1.68	1.68	1.68	1.68
(十一) 其他					
太古	0.18	0.18	0.1775	0.18	0.18
太古	7.90	7.90	7.90	7.90	7.90
太古	1.57	1.58	1.57	1.57	1.58
太古	0.87	0.87	0.87	0.87	0.87

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
九龍交易所上市股					
太古	6.20	6.45	6.20	6.45	6.45
太古	2.90	2.90	2.90	2.90	2.90
太古	2.575	2.65	2.575	2.65	2.65
太古	7.45	7.50	7.45	7.50	7.50
(八) 航業類					
太古	4.15	4.15	4.15	4.15	4.15
太古	4.35	4.35	4.35	4.35	4.35
太古	0.32	0.32	0.32	0.32	0.32
太古	3.30	3.30	3.30	3.30	3.30
太古	3.925	3.95	3.925	3.925	3.95
太古	3.35	3.375	3.35	3.375	3.35
(九) 投資類					
太古	6.30	6.25	6.30	6.30	6.30
太古	6.75	6.75	6.75	6.75	6.75
太古	1.68	1.68	1.68	1.68	1.68
(十) 雜項類					
太古	0.18	0.18	0.1775	0.18	0.18
太古	7.90	7.90	7.90	7.90	7.90
太古	1.57	1.58	1.57	1.57	1.58
太古	0.87	0.87	0.87	0.87	0.87

紙商外訂淺嘗輒止

巴西價較低購入期貨約三千噸

道林紙牛皮市價調升紙紙穩

【本報訊】最近歐洲紙商外訂淺嘗輒止，巴西價較低購入期貨約三千噸。道林紙牛皮市價調升，紙紙穩。據悉，最近歐洲紙商外訂淺嘗輒止，巴西價較低購入期貨約三千噸。道林紙牛皮市價調升，紙紙穩。

印尼出口貿易增

石油咖啡茶錫木藤外匯

順差估計一億盾

【本報訊】印尼出口貿易增，石油咖啡茶錫木藤外匯。順差估計一億盾。據悉，印尼出口貿易增，石油咖啡茶錫木藤外匯。順差估計一億盾。

東京股市

價相回順

【本報訊】東京股市價相回順。據悉，東京股市價相回順。

港匯指數

新升一七三〇

【本報訊】港匯指數新升一七三〇。據悉，港匯指數新升一七三〇。



SHARP

世界最薄3.8mm
信用咭型計算機
聲寶牌 EL-8140
獨創電子感應按鍵

- *厚度祇有3.8mm，大小與信用咭相同。
- *平面電子感應按鍵，機身特別纖薄。
- *兩個儲數系統，更可記憶電話號碼或匯率等。
- *按鍵時發出音響，確保輸入準確。
- *自動停機系統，避免浪費電力。
- *八位大型液晶顯示，清楚易讀。

總代理：樂聲電器有限公司
香港中環太子行1620-9室 電話：5-257272(9線)
陳列室：香港萬宜大廈U-24 電話：5-228380, 5-228985

共市經濟一般已有改善

首季商業景氣稍見好轉

法英愛意荷展樂觀比略遜

【本報訊】共市經濟一般已有改善，首季商業景氣稍見好轉。法英愛意荷展樂觀比略遜。

食米市勢交投續疲

存倉稍減仍逾正常水平

泰早稻大量收穫供港保持充裕

【本報訊】食米市勢交投續疲，存倉稍減仍逾正常水平。泰早稻大量收穫供港保持充裕。

消息刊在第八張第二頁

王金融 (香港) 有限公司

實收資本港幣一千萬元

港幣定期存款利率：

一百天	六厘半
六個月	七厘半
九個月	七厘半
十二個月	八厘半
十五個月	八厘半
十八個月	八厘半
廿一個月	八厘半
廿四個月	九厘

歡迎垂詢：王金融 (香港) 有限公司 (註冊接受存款公司)
香港中環德輔道中1015-1018室
電話：5-265170-79, 5-261932

獲多利有限公司

港幣存款利率行情

期限	可轉帳	定期存款*
廿四小時通知存款	—	4.00%
一個月	—	4.75%
二個月	—	5.00%
三個月	5.125%	5.25%
六個月	5.50%	5.625%
一年	5.75%	5.875%

* (最低存款額 HK\$ 50,000)
詳情請致電本公司
一 香港辦事處 關維生君：5-263095
一 旺角辦事處 吳明華君：3-854027/9

Mainland Pilipinas

\$1,350

6月3,6,9,12,15,
24,27,30

7月3,6,9,12,15,
24,27,30

請向港九各大旅行社查詢

華僑日報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

152 213	403 700 791	904 990	1104 1184
157 220	404 704 794	908 991	1108 1174
158 223	407 707 797	909 993	1109 1175
160 224	408 708 798	910 995	1113 1172
161 229	409 709 799	911 996	1115 1173
163 231	410 710 800	912 997	1116 1174
164 233	412 712 802	913 998	1117 1175
165 234	413 713 803	914 999	1118 1176
166 235	414 714 804	915 1000	1119 1177
167 236	415 715 805	916 1001	1120 1178
168 237	416 716 806	917 1002	1121 1179
169 238	417 717 807	918 1003	1122 1180
170 239	418 718 808	919 1004	1123 1181
171 240	419 719 809	920 1005	1124 1182
172 241	420 720 810	921 1006	1125 1183
173 242	421 721 811	922 1007	1126 1184
174 243	422 722 812	923 1008	1127 1185
175 244	423 723 813	924 1009	1128 1186
176 245	424 724 814	925 1010	1129 1187
177 246	425 725 815	926 1011	1130 1188
178 247	426 726 816	927 1012	1131 1189
179 248	427 727 817	928 1013	1132 1190
180 249	428 728 818	929 1014	1133 1191
181 250	429 729 819	930 1015	1134 1192
182 251	430 730 820	931 1016	1135 1193
183 252	431 731 821	932 1017	1136 1194
184 253	432 732 822	933 1018	1137 1195
185 254	433 733 823	934 1019	1138 1196
186 255	434 734 824	935 1020	1139 1197
187 256	435 735 825	936 1021	1140 1198
188 257	436 736 826	937 1022	1141 1199
189 258	437 737 827	938 1023	1142 1200
190 259	438 738 828	939 1024	1143 1201
191 260	439 739 829	940 1025	1144 1202
192 261	440 740 830	941 1026	1145 1203
193 262	441 741 831	942 1027	1146 1204
194 263	442 742 832	943 1028	1147 1205
195 264	443 743 833	944 1029	1148 1206
196 265	444 744 834	945 1030	1149 1207
197 266	445 745 835	946 1031	1150 1208
198 267	446 746 836	947 1032	1151 1209
199 268	447 747 837	948 1033	1152 1210
200 269	448 748 838	949 1034	1153 1211
201 270	449 749 839	950 1035	1154 1212
202 271	450 750 840	951 1036	1155 1213
203 272	451 751 841	952 1037	1156 1214
204 273	452 752 842	953 1038	1157 1215
205 274	453 753 843	954 1039	1158 1216
206 275	454 754 844	955 1040	1159 1217
207 276	455 755 845	956 1041	1160 1218
208 277	456 756 846	957 1042	1161 1219
209 278	457 757 847	958 1043	1162 1220
210 279	458 758 848	959 1044	1163 1221
211 280	459 759 849	960 1045	1164 1222
212 281	460 760 850	961 1046	1165 1223
213 282	461 761 851	962 1047	1166 1224
214 283	462 762 852	963 1048	1167 1225
215 284	463 763 853	964 1049	1168 1226
216 285	464 764 854	965 1050	1169 1227
217 286	465 765 855	966 1051	1170 1228
218 287	466 766 856	967 1052	1171 1229
219 288	467 767 857	968 1053	1172 1230
220 289	468 768 858	969 1054	1173 1231
221 290	469 769 859	970 1055	1174 1232
222 291	470 770 860	971 1056	1175 1233
223 292	471 771 861	972 1057	1176 1234
224 293	472 772 862	973 1058	1177 1235
225 294	473 773 863	974 1059	1178 1236
226 295	474 774 864	975 1060	1179 1237
227 296	475 775 865	976 1061	1180 1238
228 297	476 776 866	977 1062	1181 1239
229 298	477 777 867	978 1063	1182 1240
230 299	478 778 868	979 1064	1183 1241
231 300	479 779 869	980 1065	1184 1242
232 301	480 780 870	981 1066	1185 1243
233 302	481 781 871	982 1067	1186 1244
234 303	482 782 872	983 1068	1187 1245
235 304	483 783 873	984 1069	1188 1246
236 305	484 784 874	985 1070	1189 1247
237 306	485 785 875	986 1071	1190 1248
238 307	486 786 876	987 1072	1191 1249
239 308	487 787 877	988 1073	1192 1250
240 309	488 788 878	989 1074	1193 1251
241 310	489 789 879	990 1075	1194 1252
242 311	490 790 880	991 1076	1195 1253
243 312	491 791 881	992 1077	1196 1254
244 313	492 792 882	993 1078	1197 1255
245 314	493 793 883	994 1079	1198 1256
246 315	494 794 884	995 1080	1199 1257
247 316	495 795 885	996 1081	1200 1258
248 317	496 796 886	997 1082	1201 1259
249 318	497 797 887	998 1083	1202 1260
250 319	498 798 888	999 1084	1203 1261
251 320	499 799 889	1000 1085	1204 1262

華僑日報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

152 213	403 700 791	904 990	1104 1184
157 220	404 704 794	908 991	1108 1174
158 223	407 707 797	909 993	1109 1175
160 224	408 708 798	910 995	1113 1172
161 229	409 709 799	911 996	1115 1173
163 231	410 710 800	912 997	1116 1174
164 233	412 712 802	913 998	1117 1175
165 234	413 713 803	914 999	1118 1176
166 235	414 714 804	915 1000	1119 1177
167 236	415 715 805	916 1001	1120 1178
168 237	416 716 806	917 1002	1121 1179
169 238	417 717 807	918 1003	1122 1180
170 239	418 718 808	919 1004	1123 1181
171 240	419 719 809	920 1005	1124 1182
172 241	420 720 810	921 1006	1125 1183
173 242	421 721 811	922 1007	1126 1184
174 243	422 722 812	923 1008	1127 1185
175 244	423 723 813	924 1009	1128 1186
176 245	424 724 814	925 1010	1129 1187
177 246	425 725 815	926 1011	1130 1188
178 247	426 726 816	927 1012	1131 1189
179 248	427 727 817	928 1013	1132 1190
180 249	428 728 818	929 1014	1133 1191
181 250	429 729 819	930 1015	1134 1192
182 251	430 730 820	931 1016	1135 1193
183 252	431 731 821	932 1017	1136 1194
184 253	432 732 822	933 1018	1137 1195
185 254	433 733 823	934 1019	1138 1196
186 255	434 734 824	935 1020	1139 1197
187 256	435 735 825	936 1021	1140 1198
188 257	436 736 826	937 1022	1141 1199
189 258	437 737 827	938 1023	1142 1200
190 259	438 738 828	939 1024	1143 1201
191 260	439 739 829	940 1025	1144 1202
192 261	440 740 830	941 1026	1145 1203
193 262	441 741 831	942 1027	1146 1204
194 263	442 742 832	943 1028	1147 1205
195 264	443 743 833	944 1029	1148 1206
196 265	444 744 834	945 1030	1149 1207
197 266	445 745 835	946 1031	1150 1208
198 267	446 746 836	947 1032	1151 1209
199 268	447 747 837	948 1033	1152 1210
200 269	448 748 838	949 1034	1153 1211
201 270	449 749 839	950 1035	1154 1212
202 271	450 750 840	951 1036	1155 1213
203 272	451 751 841	952 1037	1156 1214
204 273	452 752 842	953 1038	1157 1215
205 274	453 753 843	954 1039	1158 1216
206 275	454 754 844	955 1040	1159 1217
207 276	455 755 845	956 1041	1160 1218
208 277	456 756 846	957 1042	1161 1219
209 278	457 757 847	958 1043	1162 1220
210 279	458 758 848	959 1044	1163 1221
211 280	459 759 849	960 1045	1164 1222
212 281	460 760 850	961 1046	1165 1223
213 282	461 761 851	962 1047	1166 1224
214 283	462 762 852	963 1048	1167 1225
215 284	463 763 853	964 1049	1168 1226
216 285	464 764 854	965 1050	1169 1227
217 286	465 765 855	966 1051	1170 1228
218 287	466 766 856	967 1052	1171 1229
219 288	467 767 857	968 1053	1172 1230
220 289	468 768 858	969 1054	1173 1231
221 290	469 769 859	970 1055	1174 1232
222 291	470 770 860	971 1056	1175 1233
223 292	471 771 861	972 1057	1176 1234
224 293	472 772 862	973 1058	1177 1235
225 294	473 773 863	974 1059	1178 1236
226 295	474 774 864	975 1060	1179 1237
227 296	475 775 865	976 1061	1180 1238
228 297	476 776 866	977 1062	1181 1239
229 298	477 777 867	978 1063	1182 1240
230 299	478 778 868	979 1064	1183 1241
231 300	479 779 869	980 1065	1184 1242
232 301	480 780 870	981 1066	1185 1243
233 302	481 781 871	982 1067	1186 1244
234 303	482 782 872	983 1068	1187 1245
235 304	483 783 873	984 1069	1188 1246
236 305	484 784 874	985 1070	1189 1247
237 306	485 785 875	986 1071	1190 1248
238 307	486 786 876	987 1072	1191 1249
239 308	487 787 877	988 1073	1192 1250
240 309	488 788 878	989 1074	1193 1251
241 310	489 789 879	990 1075	1194 1252
242 311	490 790 880	991 1076	1195 1253
243 312	491 791 881	992 1077	1196 1254
244 313	492 792 882	993 1078	1197 1255
245 314	493 793 883	994 1079	1198 1256
246 315	494 794 884	995 1080	1199 1257
247 316	495 795 885	996 1081	1200 1258
248 317	496 796 886	997 1082	1201 1259
249 318	497 797 887	998 1083	1202 1260
250 319	498 798 888	999 1084	1203 1261
251 320	499 799 889	1000 1085	1204 1262

華僑日報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

152 213	403 700 791	904 990	1104 1184
157 220	404 704 794	908 991	1108 1174
158 223	407 707 797	909 993	1109 1175
160 224	408 708 798	910 995	1113 1172
161 229	409 709 799	911 996	1115 1173
163 231	410 710 800	912 997	1116 1174
164 233	412 712 802	913 998	1117 1175
165 234	413 713 803	914 999	1118 1176
166 235	414 714 804	915 1000	1119 1177
167 236	415 715 805	916 1001	1120 1178
168 237	416 716 806	917 1002	1121 1179
169 238	417 717 807	918 1003	1122 1180
170 239	418 718 808	919 1004	1123 1181
171 240	419 719 809	920 1005	1124 1182
172 241	420 720 810	921 1006	1125 1183
173 242	421 721 811	922 1007	1126 1184
174 243	422 722 812	923 1008	1127 1185
175 244	423 723 813	924 1009	

旅遊介紹 專欄廣告

七寸位 (版排兩格高)
每天收費卅六元
不折不扣上期收費
(每日下午五時截止)

方便讀者 選擇旅遊

南丁島海泳

6月4日(星期日)
適時旅遊團 漫遊泰國海龍

- 香港仔至蓬萊島欣賞清幽山光色
- 漫步至蓬萊島至小島心曠神怡
- 午餐在蓬萊島大快朵頤
- 美輪美奐浴池飛泉可消暑

◀幸運抽獎奉送精美禮品▶
美國墨爾本香煙等機贈品贊助
全程收費28

適時旅遊公司 銅鑼灣康翠樓二樓(676121)
九龍代售處:旺角彌敦道五七六號旺角電業公司

京華旅行社歷史久信譽好

中環德輔道中220號(220181-2) (26107-8)
旺角彌敦道145號四樓(317629)(318876)
新界上水馬會道148A號1樓(906161)(909765)

台泰証印尼簽證

各地廉價機票、台證 \$120
美加澳紐 英法比荷日星馬
各國簽證印可辦
中華民國護照、英籍護照

寶島芝蔴假期七天貴賓團 \$1550
菲律賓七天豪華貴賓團 \$1250
曼谷六天特級豪華團 \$1590

金門 K 942821 K 946441

台灣 菲島 韓國

阿里山、芝蔴城、溪頭
九天 \$1490 七天 \$1350
五天 \$1180 逢星期六日出發
七天 \$1190
六月3,6,9,11,15,17,21,24,27,30
七月1,3,6,9,12,15,18,21,24,27,29

四天 \$1590 五天 \$1890
逢星期二、三、六出發
台泰快證 廉價機票 韓台百貨
旺角彌敦道684號 邵氏大廈610室

世運旅行社 中環國際大廈820室

電話: 468666

英國護照 美加澳洲

旅遊探親 簽證快辦
簽證快辦 簽證快辦
簽證快辦 簽證快辦

中華民國護照 \$180 綠印均可申請
星馬泰韓日菲印尼英法荷比簽證
特快台證 185 九天辦妥

安輝 3-665623 3-691652

SL190 菲律賓 全部一流享受
特快簽證 簽證快辦

泰國 曼谷芭提雅 八天 \$2,990
大板、富士山、東京、札幌、雪蘭莪、曼谷、香港

台灣 \$1,550 九天觀光團
台證 \$120 逢星期六日出發

韓國 \$1,590 逢星期六日出發
釜山、慶州五天 \$1,890
九龍代售處: 241 旺角彌敦道 802B室(佐敦道口)

真正享受 盡善盡美

日本

超級豪華團 八天 \$3180

✈ 飛搭日本航空公司 747 珍寶客機
遍遊東京、日光、箱根、富士山、熱海、名古屋、京都、奈良、神戶、大阪。
住宿第一流豪華大酒店
出發日期: 5月27日 6月3,10,17,24日
7月1,8,15,22,29日 8月5,12,19,26日

真善美旅遊社有限公司
九龍彌敦道100號東英大廈424至428室
電話: 3-673018, 3-669050, 3-694306-7

韓日八天豪華團 \$2990

出發日期: 5月20,27日
6月3,10,17,24日
7月1,8,15,22,29日
8月5,12,19,26日

韓國四天豪華團 \$1590

出發日期: 5月17,24,31日
6月7,14,21,28日
7月5,12,19,26日
8月2,9,16,23,30日

曼谷芭提雅六天 \$1590

出發日期: 6月2,9,16,23,30日
7月7,14,21,28日
8月4,11,18,25日

台灣海陸空環島遊

七天 \$1530 九天 \$1690
出發日期: 每週星期三
星期四 星期五 星期六

菲律賓精選豪華團 \$1299

出發日期: 5月20,27日
6月10,24日 7月1,8,15,22,27,29日 8月3,5,10,12,17,19,24,26日

馬星七天 \$2650 馬星十一天 \$3250

出發日期: 5月12,26日
6月9,23日 7月14,28日
8月7,14,21日

歐洲假日14天 \$5950

出發日期: 7月12日 8月16日

歐洲假日21天 7月19日 \$8390

歐洲英國西班牙葡萄牙 \$7750 10月11日

環遊世界之世界觀光 \$16800

出發日期: 7月21日 8月4日

美國西岸十天 \$5450 探親團 \$3990

出發日期: 5月12日 6月9日 7月7,14,21日 8月4,18日

美國、加拿大、墨西哥15天 \$7980

出發日期: 5月26日 6月25日 7月16日 8月6日

國泰特級菲島六天遊

乘國泰航空公司三星豪華客機早上出發
晚上返港,足六天行程,住宿喜來登及碧瑤新公園大酒店,飛機來回碧瑤。
持C1免帶美金200元
六天連送遊 \$1188
日期: 6月3,10,17,24,27,29,30,31,7月1,8,15,22,29,30,31,8月2,3,5,6,9,10,12,13,16,17,19,20,23,24,26,27,30,31

先達旅遊 香港軒尼詩道華光大廈1302室
(星架坡酒店對面) 電話: 5-278361

台灣阿里山豪華團

九天 \$1790 八天 \$1690 七天 \$1590 六天 \$1490
住宿: 圓山、阿里山賓館、芝蔴城等大酒店。
飛機來回台北花蓮,絕無舟車勞頓。
逢星期六、日、二出發

曼谷、芭提雅

七天 \$1680 六天 \$1620
遍遊: 佛寺、水上市場、玫瑰花園、古城、鱷魚潭、珊瑚島。
兩晚芭提雅。
逢星期五、六出發

日本本洲七天 超級豪華團 \$2790

遍遊東京、箱根、靜岡、大阪、萬博公園、京都、奈良、名古屋、富士山等名勝。
多晚夜總會精彩歌舞
9/6, 23/6, 3/7, 21/7

星馬泰十一天 豪華觀光團 \$3250

暢遊檳城、一索子公園、雲頂高原、吉隆坡、新加坡、飛禽公園、曼谷、芭提雅、鱷魚潭等。
住宿: 假日大酒店、凱悅酒店、多晚夜總會。
9/6, 23/6, 14/7, 24/7, 28/7

韓國特選 五天豪華遊 \$1950

遍遊: 漢城、大邱、釜山、華克山莊、板門店。
住宿: ROYAL HOTEL 享用韓式火鍋一人參燉雞,逢星期二、三、六出發
星航鼎力贊助

美加東西岸 豪華觀光團十五天 \$5190起

暢遊橫濱、三藩市、洛杉磯、迪斯尼樂園、溫哥華、紐約、東京等名勝。
住宿: 假日大酒店及希爾頓大酒店。
25/6, 16/7, 23/7

韓國九州鹿兒島 超級豪華聯遊 \$3180

本團暢遊: 熊本、鹿兒島、宮崎、別府、阿蘇活火山、雲仙、長崎、福岡、漢城。
多晚夜總會及歌舞表演
26/6, 13/7, 25/7

錦繡歐遊團二十一天 \$5,989起

暢遊英國、法國、瑞士、意大利、奧國、德國、荷蘭等七國名勝。華籍領隊,乘坐英航七四七客機。
24/6, 8/7, 15/7, 22/7, 29/7

中華之光 美國西岸十天 \$5,190

遍遊: 檀香山、羅省、環球片場、荷李活影城、迪斯尼樂園、三藩市
6月22日 7月6,13,20,27日

中華之光 台灣阿里山足八天 \$1,690

住圓山新館或希爾頓大酒店 (逢星期日出發)
台北花蓮高雄台北兩程客機
早機去,晚機返,足8天

曼谷五星 芭提雅古城足六天 \$1,550

住麗澤大酒店 (逢星期五出發)
早機去,晚機返,足6天

昭和行 日本本洲七天豪華遊

暑期特價酬賓 \$2,590
住銀座第一、名鐵格蘭、山中湖大酒店
6月9,23日 7月7,21,28日

銀菲假期 菲律賓碧瑤七天豪華遊 \$1,235

住馬尼拉花園、新松、四季風、熱帶皇宮大酒店
6月3,9,15,21,27日 7月7,14,21,28日

森林女神號 菲島七天海陸空遊 \$1,490

6月15,29日 7月12,27日 (海上遊遊三夜四日)
6月10,11,21,23,24日 7月5,6,8,18,22,23日 (海上遊遊二夜三日)

單馬錫 馬星七天豪華遊 \$2,490

檳城至星架坡豪華客機
住美輪、雲頂、阿波羅大酒店
6月14,28日 7月12,26日 8月9,23日

包四機海 四季風旅行社 香港德輔道中環國際大廈2204室 * 旅遊部電話: 5-432277 * 票務部電話: 5-457181 5-451094

遊菲島星晨好

菲律賓(碧瑤)夏連娜貴賓團 七天特價只收 \$1,250

暢遊馬尼拉市區名勝、大馬路、火山湖、碧瑤、夏連娜、百勝溫泉瀑布,多晚精彩夜總會,住宿五星豪華酒店,如馬尼拉花園大酒店、夏連娜大酒店等。
本團採用豪華直飛 707客機。
出發日期: 5月22,25,28,31日
6月3,6,9,12,15,18,21,24,27,30,7月3,6,9,12,15,18,21,24,27,30日

星晨旅遊有限公司 Morning Star Travel Service Ltd.

曼谷(古城)芭提雅 六天超級團 \$1,590

遍遊名勝、玫瑰花園、泰村表演、水上市場、大馬路、芭提雅、珊瑚島、古城文化及鱷魚潭,多晚夜總會,兩晚芭提雅,住宿、日及麗澤大酒店。
逢星期六、日出發

環遊世界 30天之世界觀奇

行遍澳洲、紐西蘭、亞、非、歐、美、大洋洲,參觀世界八大奇景之印度泰姬陵、希臘巴特農神廟、埃及金字塔、比薩斜塔、帝國天大、尼加拉大瀑布。全盤均乘坐豪華客機,專設導遊團出發。
特價 \$16,800
日期: 7月21日 8月4日

台灣九天環島豪華團

遍遊寶島名勝,住最佳酒店,如圓山新館、阿里山賓館、芝蔴城大酒店等,多晚豪華夜總會,逢星期六、日出發
七天 \$1,550 九天 \$1,750

全韓國五天豪華團

暢遊釜山、慶州名勝 逢星期五出發 \$1,890
鹿兒島九州六天團 遍遊南北九州各地名勝 \$2,650
2/6,16/6, 20/6,30/6,14/7

韓國四天超級豪華團

內容最充實節目最精彩,住宿一流大酒店,逢星期三出發 \$1,590
逢星期六出發 \$1,890

韓日八天豪華遊團

暢遊韓國及日本名勝,住豪華大酒店,逢星期六出發 \$2,990

星馬泰十一天超級團

暢遊三國名勝,及著名之雲頂高原,芭提雅等勝地多晚豪華夜總會。
\$3,250
馬星七天超級團 \$2,650
14/7,24/7,26/5,9/6,23/6,28/7,7/8,14/8,21/8,8/9,25/9

日本七天豪華團

乘豪華旅遊車,富士山、熱海、箱根、名古屋、大阪、京都、奈良,回國可停台北,住宿豪華酒店。
\$2,790
26/5,9/6,23/6, 7/7,21/7, 4/8,18/8,19/15/9,29/9,13/10,27/10

英航假期 15天逍遙歐洲團

暢遊英國、法國、瑞士、德國、荷蘭、比利時各地名勝。華籍領隊,隨團出發。
特價 \$5,989
10/6,24/6,8/7,22/7, 29/7,5/8,19/8,29/8
五月份內報名,另有優待

一日航特選 15天美加豪華團

遍遊洛杉磯、羅省、聖地牙哥、拉斯維加斯、三藩市、溫哥華、華爾街、紐約、大都會。
特價 \$7,990
15天美加探親團 只收 \$5,290
20/5,27/6,15/7,17/7,5/8,16/9,11/11,21/12

大韓美加 14天超值豪華團

遍遊東京、洛杉磯、迪斯尼樂園、聖地牙哥、環球片場、三藩市等,住宿及希爾頓大酒店。
特價 \$8,890
美國西岸十天豪華團 特價 \$5,450
9/6,7/7,14/7,21/7

嘉賓旅遊公司

九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈
1304室(佐敦道口)
電話: 3-302235-6 3-851179-0

假日照常辦公

美加豪華團

美國西岸10天 \$5190
美加西岸14天 \$6490
美加東西岸17天 \$7999
美加東西岸21天 \$9490
暢遊: 夏威夷、洛杉磯、聖地牙哥、環球片場、三藩市、溫哥華、多倫多、紐約、華盛頓、拉斯維加斯等名勝。
出發日期: 9/6,7/7,14/7, 21/7,4/8,18/8,1/9, 21/10,18/11,28/12

免費簽證 可自由返港

澳洲豪華遊

全程8天 \$5950
暢遊: 布里斯本、黃金海岸、雪梨、坎培拉等地。
出發日期: 7/6,21/6, 12/7,26/7,15/8, 29/8

免費簽證,可自由返港,均可辦理

英航歐遊團

錦繡歐遊團21天 \$8088
歡樂歐遊團20天 \$6993
逍遙歐遊團15天 \$5700
暢遊: 英國、法國、瑞士、德國、荷蘭、比利時、意大利、奧國等地。
出發日期: 10/6,24/6,8/7, 15/7,22/7,29/7,5/8, 12/8,16/9,7/10

租貨

中區寫字樓
● 中區寫字樓
● 中區寫字樓
● 中區寫字樓

中區寫字樓
● 中區寫字樓
● 中區寫字樓
● 中區寫字樓

中區寫字樓
● 中區寫字樓
● 中區寫字樓
● 中區寫字樓

中區寫字樓
● 中區寫字樓
● 中區寫字樓
● 中區寫字樓

「龍騰」相機

分類廣告客戶幸運抽獎

凡刊登廣告日或晚報分類廣告六元
贈送抽獎券一張，多刊多送

抽獎日期：五月一日至五月三十一日止

頭獎名額：
RICOH
XR-1 F1.7 SLR CAMERA
贈送新式單反相機一部
135mm F2.8 TELEPHOTO LENS
贈送步槍鏡頭一部
總值：HK\$1,636.00

特別獎名：各得贈送 AUTO HALF SE-235 米厘
袖珍半格自動過片相機一部
價值：HK\$368.00

每日讀者·超過百萬
惠刊廣告·收效宏大

抽獎公佈日期六月五日

榮裕商業大廈
招租
德輔道西六十五至六十四號由三
八五呎至三千五百呎有現貨由三
五—四八九—八四治

中區寫字樓
● 中區寫字樓
● 中區寫字樓
● 中區寫字樓

中區寫字樓
● 中區寫字樓
● 中區寫字樓
● 中區寫字樓

中區寫字樓
● 中區寫字樓
● 中區寫字樓
● 中區寫字樓

萬宜大廈
德輔道中60-68號
舖位及寫字樓招租
請電 6-239859

地王舖商業閣
免頂平租千餘
元租舖位向一頂對正德輔道中
德輔道中60-68號
元租舖位向一頂對正德輔道中
德輔道中60-68號
元租舖位向一頂對正德輔道中

金銀業貿易場大廈
● 金銀業貿易場大廈
● 金銀業貿易場大廈
● 金銀業貿易場大廈

北角工廠
● 北角工廠
● 北角工廠
● 北角工廠

寫字樓廉租
全上環最平租
永基大廈 永順大廈
德輔道西36-38號 南北行文咸街64-66號
電話：433643 450074

正興工業大廈·葵涌 第二期全部廉租
建築完成，快將入伙 每層三千至萬二呎
全座只十二層·三面環海，電梯最充足 交通最暢通
接洽處：協成建築有限公司 電話：12-400291
廠址：葵涌葵興路九十九至廿五號 12-268893

寫字樓廉租
● 寫字樓廉租
● 寫字樓廉租
● 寫字樓廉租

寫字樓廉租
● 寫字樓廉租
● 寫字樓廉租
● 寫字樓廉租

長沙灣廠房平租
● 長沙灣廠房平租
● 長沙灣廠房平租
● 長沙灣廠房平租

安泰工業大廈
● 安泰工業大廈
● 安泰工業大廈
● 安泰工業大廈

紅磡榮業工商大廈
● 紅磡榮業工商大廈
● 紅磡榮業工商大廈
● 紅磡榮業工商大廈

旺特舖大
● 旺特舖大
● 旺特舖大
● 旺特舖大

出讓
● 出讓
● 出讓
● 出讓

出讓
● 出讓
● 出讓
● 出讓

出讓
● 出讓
● 出讓
● 出讓

出讓
● 出讓
● 出讓
● 出讓

出讓
● 出讓
● 出讓
● 出讓

出讓
● 出讓
● 出讓
● 出讓

出讓
● 出讓
● 出讓
● 出讓

出讓
● 出讓
● 出讓
● 出讓

打字機平賣
● 打字機平賣
● 打字機平賣
● 打字機平賣

燈芯絨機器廉讓
● 燈芯絨機器廉讓
● 燈芯絨機器廉讓
● 燈芯絨機器廉讓

冷氣機讓
● 冷氣機讓
● 冷氣機讓
● 冷氣機讓

遊艇快讓
● 遊艇快讓
● 遊艇快讓
● 遊艇快讓

雲景台
● 雲景台
● 雲景台
● 雲景台

雲景台
● 雲景台
● 雲景台
● 雲景台

雲景台
● 雲景台
● 雲景台
● 雲景台

雲景台
● 雲景台
● 雲景台
● 雲景台

雲景台
● 雲景台
● 雲景台
● 雲景台

雲景台
● 雲景台
● 雲景台
● 雲景台

雲景台
● 雲景台
● 雲景台
● 雲景台

雲景台
● 雲景台
● 雲景台
● 雲景台

雲景台
● 雲景台
● 雲景台
● 雲景台

雲景台
● 雲景台
● 雲景台
● 雲景台

雲景台
● 雲景台
● 雲景台
● 雲景台

雲景台
● 雲景台
● 雲景台
● 雲景台

雲景台
● 雲景台
● 雲景台
● 雲景台

雲景台
● 雲景台
● 雲景台
● 雲景台

雲景台
● 雲景台
● 雲景台
● 雲景台

雲景台
● 雲景台
● 雲景台
● 雲景台

雲景台
● 雲景台
● 雲景台
● 雲景台

雲景台
● 雲景台
● 雲景台
● 雲景台

雲景台
● 雲景台
● 雲景台
● 雲景台

雲景台
● 雲景台
● 雲景台
● 雲景台

雲景台
● 雲景台
● 雲景台
● 雲景台

雲景台
● 雲景台
● 雲景台
● 雲景台

雲景台
● 雲景台
● 雲景台
● 雲景台

雲景台
● 雲景台
● 雲景台
● 雲景台

雲景台
● 雲景台
● 雲景台
● 雲景台

雲景台
● 雲景台
● 雲景台
● 雲景台

雲景台
● 雲景台
● 雲景台
● 雲景台

雲景台
● 雲景台
● 雲景台
● 雲景台

貨號 占類 濟生 陸力金刀 5-280235 電 5-437584	即昌 H443617	備 廣市大銀沐天 系標小俱福面	送貨電話：H230382 H233537	九龍：尖沙咀康威道123號@692360 藍營老街120B號@037968@037662
--	----------------------	------------------------------	----------------------	---

三頁刊
簿記 會計 算術 英文 文法 國語 英語 班級 設計 繪圖 打字
K312866
中國大連八樓十九號電話
五一六九 六一四七
3/F 國際商務實務註冊處 970974 K448032郵政特准掛號認爲新聞紙類